THE LEADING CHINESE DAILY IN BRITISH MALAYA
ESTABLISHED 1880.
PHONE:—7164. Cable:—"LATPAU."
Nos. 11 & 13, CROSS STREET, SINGAPORE.
PUBLISHED BY .. .. CHANG BIH FONG.
PRINTED BY .. LAT PAU PRESS LTD.
MONDAY, 12th MAY, 1930.
ISSUE NO. 14,213.

叻報
"LAT PAU"

本報創辦于前清光緒七年十月十二日編輯及發行所在新嘉坡哥勞實得力十一號及十三號電話七一六四號
總理薛夢龍　督印人兼編輯主任　張肆方
▲本報報費定例
零售每份一角每月二元全年二十四元
外埠另加郵費英屬每月五角外屬每月一元
▲本報告白費定例
凡登全年告白分期收費中途截止照數收足先此聲明以免後論
短期告白費請先惠

第一頁　星期一　第壹萬四千二百十三號　中華民國十九年五月十二號

This advertisement is issued by the British-American Tobacco Co., (Straits) Ltd.
(INCORPORATED IN ENGLAND.)
GAA-57

百勝驅風油

百戰百中救急聖藥居家旅行護身至寶

主治 中風中痰 霍亂吐瀉 四時感冒 山嵐瘴氣 水土不服 心氣肚痛 急喉痧症 瘧疾風疾 風火牙痛 湯火損傷 跌打刀傷 蚊蟲止痛 無名腫毒 風癬腳腫 風寒痛症 牛耳不適 光耳風癬 小兒瘡節 蟲蚊兵虫 與及一切 風痰痛症 一經施用 其效如神

用法載詳仿單

分售處

總批發

專電

北平現開國民党重要會議
吳佩孚章太炎聯名發表宣言

蔣介石十日抵濟南
並在濟南召開會議

※蔣介石九日抵濟寧。業經証實。蔣到濟寧時。曾在該處檢閱馬鴻逵部軍隊。勾留數小時後。遂偕陳調元。賀耀祖往濟南。翌日在濟南召開會議。陳調元。馬鴻逵。韓復渠。賀耀祖。以及魯省各上級軍官。均應蔣之召。到濟出席。討論攻守策畧甚久。至是日下午蔣偕韓復渠赴新莊及張莊兩地檢閱韓部軍隊。蔣擬檢閱魯西各軍後。即于日內返徐州。

蔣介石又發表宣言
現在亦言歸政於民了

※蔣介石發出一重要之宣言。謂國人厭惡戰爭。酷愛和平。救濟之法。實爲必要。本人受民黨信託之重。不能視此內亂紛爭之局而表消極態度。決以能力所及者。誓死爲黨國謀和平。爲民衆謀幸福。如其內亂戡平之後。一切政權。悉歸國人處理。至於一切黨內及黨外之爭執。亦由衆意解決。本人絕無爲己之成見。希全國民衆。共喻此旨云。

熊式輝又加冠晉祿
被委爲江浙皖三省勦匪司令

※蔣介石因前方戰事已經發生。而後方各地之匪禍尚未肅清。爲恐反動派利用土匪以搗亂中央軍後方。故特下令委淞滬警備司令熊式輝。爲江蘇浙江安徽三省勦匪司令。以專其責。此項任命。業經由南京國府頒佈。

楊勝治部準備入亳州

※中央軍第肆十肆師師長楊勝治電徐州劉峙報告。稱所部已俘擄孫殿英部五百人。現準備開入亳州。

中央軍陸續增防徐州

※中央軍第一教導師。有一部份業經由南京開抵徐州增防。該師師長馮軼裴。不久亦到徐州指揮。

※駐紮無錫及上海之熊式輝部。現已開抵前方作戰。

北平現開民黨重要會議
□左右派各表讓步之先聲□

※北平現開國民黨重要會議。以討論開第三屆代表大會問題。陳公博白雲梯王法勤等人。已抵北平出席。傳此會議係左右派各表讓步之先聲。因西山派一方得許崇智電勸。態度已不如前之堅持。一方亦欲從速使北平政府早一日成立。而唇舌相爭之勞。兩方亦知無補於實際。故決定開此會議。以討論各項實際上問題云。

孫傳芳勸小張反蔣
勸以利害言閻亡張能幸存乎
閻馮代表抵遼甯張不置可否

※孫傳芳敦促張學良從速表示反蔣態度。謂如不反蔣。閻亡關外亦難以幸存。請張體喻此理。與閻馮切實合作。通電就中華軍副總司令職。並謂本人爲國家計。已竭棉力贊助閻馮江浙兩地之舊部。不久將乘機而起云云。

※閻馮代表已抵遼甯見張學良。報告籌組政府之經過。及經衆決定。推舉張爲中央政治委員會七委員之一。請張表示意見。傳張對此問題。仍不置可否。

唐紹儀無北上意
少子卒後憂思成病
現患吐血在滬養痾

※唐紹儀由上海電北平友人。謂自少子身故後。本人憂思成疾。現患吐血症。須在滬治療。雖蒙閻馮及各方代表殷殷勸駕。但本人此時實難北上云。

※閻錫山再電上海。促唐紹儀北上。

隴海路大戰仍甚劇烈
閻馮決以全力攻克徐州
晉軍及西北軍集中蘭封
萬選才部作戰損失甚巨
石友三部與敵戰於荷澤

※西北軍及晉軍。大部份均開往蘭封。現祇有八萬兵力駐紮鄭州。聞此批兵力。亦將準備東進。因馮玉祥已決定先解決隴海路。緣徐州一得。則南京勢必動搖。而平漢津浦兩路亦可迎刃而解云。

※晉軍第六師孫長勝及暫編第四師劉茂恩兩部之騎兵。現已過開封。繼續沿隴海路東進。將攻徐州。

※萬選才部過虞城攻徐州。與中央軍大戰。該部受傷甚鉅。現仍極力掙扎。以俟生力軍來援。

※孫殿英部現繼續開返蘭封。

※石友三部在荷澤與中央軍激戰。

※歸德。馬牧集。東昌。荷澤各地。現戰爭仍未停止。

鄭州民衆抗議蔣方
航空軍亂拋擲炸彈

※鄭州民衆。因中央軍飛機隊。時來鄭州拋擲炸彈。以致居民屋宇。常被毀壞。爲此。故聯同向南京方面提出抗議。請當局須顧全人道。勿以暴力視百姓如芻狗云。

任應岐在許昌就職

※任應岐現在許昌。已就閻馮所委任之第八路指揮職。

手牌香煙

即飛手牌

一日之中無時可

CKA

本坡新聞一

丹戎隅海面小艇溺斃人命

◉此恨綿綿無了期◉

本坡丹戎隅海面。向爲船艇寄泊之淵藪。日昨有福建少年柯伽「譯音」。從岸邊僱乘小艇欲往別船探友。斯際波濤洶湧。疾風颯颯吹來。迫抵近友船時。柯卽起身擬跨艇面邊。詎因舟子把持不定。致艇與船相撞。該艇大爲震撼。柯一時立足不穩。竟噗一聲。翻身入水。舟子覩狀。手足無措。惟柯又不諳水性。墜海後便爲龍宮召去。舟子雖經設法挽救。奈該處潮流湍急。終不見絲毫影跡。嘗由該舟子據情報水警局。隨卽派人打撈屍首。良久。始將柯屍撈起。復召其遺屬。旋經其親屬聞耗到認。並領回備棺殮葬云。

青年勵志社舉行第二屆「華校國語演說競進會」近訊

△初等組本月十七晚

△中等組本月十八晚

……在養正學校禮堂……

靑年勵志社舉行第二屆「華校國語演說競進會」月前已發函邀請本坡男女各校參加競賽。近聞初等組加入者。計有十五校。卽愛同學校。靜方女校。南洋女校。工商學校。華僑學校。崇正學校。應新學校。南洋平民學校。僑星平民學校。南華女校。崇福女校。道南學校。養正學校。中華女校。彰德學校。

中等組加入者計有六校。公立靜方女校。養正學校。南洋女校 中華女校。南華女校 僑星學校等。查各校皆係坡中素有成績者。想屆時在會場中彼此爭雄。各發偉論。定有一番熱烈之興會也。際之值此國語運動聲浪日高之秋。大塊爲國語界放一個大之異彩矣。兩晚評判員已由該社函請星洲日報傅无悶君。民國日報文子慧君。南洋商報汪頌眷君三位擔任。中等組獎品首二名。銀杯兩只。係星洲日報報效。初等組首名銀杯一只。由民國日報報效。第二名銀杯。由該社備贈。幷有中等組初等組冠軍。由該社社長各贈銀質徽章一枚。以資鼓勵。開會秩序。(一)奏樂。(二)唱黨歌。「全體」「三」向國旗及總理遺像行三鞠躬禮。「四」恭讀總理遺囑。「黃素雲女士」「五」靜默三分鐘。「六」主席致詞。「七」唐領事致詞。「八」奏樂。「九」各代表演說。「十」計算分數。「十一」鋼琴獨奏。「蔡麗貞女士」「十二」評判員報告分數。「十三」給獎。「十四」奏樂。「十五」散會。聞該社將于不日發出請柬。請各界赴會。以增熱鬧。幷定本拜四晚七時半請加入競賽者各校校長及評判員在該社開會一次。其目的爲「一」報告演說地點及獎品。「二」排定演說員先後次序。「三」介紹評判員。「四」茶會。

閩僑各會館聯議援助處理廈門五通便利船慘案通電

旬日來：迭據本坡各報登載：廈門全禾汽車公司便利船：於上月十五下午五句半鐘：因違反海關定則 濫僱搭客增至二倍以上：(按 該船向關報准僱客八十五名而此次因貪圖厚利濫僱至百七八十名：致該輪重量難勝：中途沉沒：溺斃搭客百數十命：實爲閩南空前慘禍、曠古浩劫：似此該公司祇圖金錢 輕忽人命：己屬不法至極：乃據最近電訊傳來：廈門黨部代表：會同地方法院：意欲拘捕該公司負責人訊辦：竟被該禾港某商等出而阻止緘默：泉州漳州縣[illegible]舞弊公司：擬日：行見該公司逍遙法外：[illegible]百餘人命：將永爲海底沉冤無復伸雪之一日：本坡閩僑各會館聯席會議聞訊：莫不大生惻隱之心：爲主張人道計：爲援顧公理計：不能緘默無所表示：依特於本日再得各會館之同意：發電兩通呼籲：一致廈門各法團：一致中央各機關：務實援助：貫徹懲兇撫恤爲目的：一面幷表示與廈門各界所組織之處理五通沉船慘案委員會：同取一致之主張：茲將該電文探錄如下：

致廈門各法團電 廈門思明縣黨部轉閩南各縣黨部處理五通沉船慘案委員會：思明地方法院：及各團體鑒：全禾汽車公司便利船：違法濫僱：溺斃百數十命：噩耗傳來：同深悲憤：除電請中央各機關迅飭懲撫外：懇徹底交涉：勿畏強權：敝會願率百萬僑胞爲後盾：

星架坡閩僑各會館聯席會議叩：

致中央各機關電 南京分送

中央黨部・國民政府・僑務委員會鈞鑒・廈門便利船・違法濫僱・溺斃百餘命・全禾汽車公司應負全責・懇迅飭嚴懲・准照各省所擬善後辦理。以平公憤。

新架坡閩僑各會館聯席會議叩

□民國日報被停兩月□

本坡民國日報自出版以來。極受社會人士歡迎。而其持論不阿。尤爲社會人士所稱。不圖本月二日該報社論(濟南血)一文。引起日本同業者南洋日日新聞之反感。且請願當地政府加以取締。及前日本領事提出抗議。「事詳該報五月五日社評欄」迨九日。該報主席張永福。忽接當地政府通知書，令其停版二月。而該報遂不得不與社會人士暫別矣。茲據該報啓事如左。讀者當能知其梗概也。

★本報特別啓事(一)

本報五月二日社論「濟南血」一文爲當地政府所不許昨日本報董事會主席張永福先生接到海峽殖民地政府代理副輔政司函稱逕啓者殖民地輔政司依據印務館條例第三節第一項所規定『按印務館條例第一號第叁節第一項殖民地輔政司長可由其決定發給殖民地之人以執照用以經營印刷各件之印務館如彼以爲適宜亦可隨時將執照在一定時間或永久收回』決收回於一九二九年十月十五日所給閣下在新嘉坡香演遜街門牌七十號開設印務館之民國日報有限公司執照期間以二個月爲限閣下應將該執照繳還并須注意警察當局已得到通告關該執照已失去效力也此致星架坡香演遜街門牌七十號民國日報有限公司張永福先生

海峽殖民地政府代理副輔政司啓

紐美芝律七十七號三樓有人以剃刀自刎

發覺尙早 幸得不死

—現仍在中央醫院調治—

十號晨七時許。大坡紐美芝律七十七號。忽發生住客以剃刀自刎案。茲將情形訪誌如下：查有縫器工人黎某。年五十餘歲。本廣東人。歷在本坡登家縫廠操作。薪資足供溫飽。乃在該號三樓租一斗室。藉作工餘棲息之所。當事未發之夕。黎尙無若何異動。故同居男女均未嘗注意。詎知此人竟欲借此以爲歸宿之地。至是晨七時。黎乍掩其房。仰臥床中。竟以剃刀鋸頸。意圖自殺。迨後某同居倏聞其房內有異聲。由縫而窺。始入窺視。則見黎倒臥床上。血染枕蓆。其狀至爲可怖。卽當場驚至手足失措。立大聲呼告同居搶救。及各人畢集。方將其手中之剃刀奪去。乃偕人奔赴中央警署報案。警長據情後。遂一面派警前往查詢。一面電告關掛埔中央醫院。旋而十字車至。卽將黎運院調理。據驗黎所傷係在左邊頸旁。尙未傷及喉部。諒無性命之虞。至其自刎原因。說者多指爲鬼作祟。然此爲迷信之談。另有別故。亦未可料也。

女道友被拘

前日下午二時許。緝私差查悉巴粘打街某號二樓。有無牌販賣私烟情弊。當卽按址前往搜緝。查獲私烟及烟具等證物。乃連同一女道友解行巷局。以憑轉解法院。

德京舉行第二次世界動力會議我國代表過叻

沈嗣芳—李惟恒

第二次世界動力會議。將在德京柏林舉行。我國特遣代表五人。參加是會。至其代表之分配。則由政府方面佔三名。經已分別取道本坡及西伯利亞等處逕赴德國。至全國民營電氣事業聯合會。亦代表沈嗣芳李惟恒兩君往柏林出席。已於昨日十二時。乘德國郵船「[illegible]」號輪抵坡。灣泊丹戎巴加第三號碼頭。仍在原輪度宿。定今日午後繼續放輪西渡。本晨沈李二代表聯袂登陸訪晤中華總領事館并訪唐總領事。該次適本報訪員亦至。同由唐領介紹。得與沈李二代表相晤。特將其對訪員之談話。略記如下。中國民營電氣事業聯合會。自去年成立至今。已在各省設立分會十餘處。而全國各電氣廠。電話公司。自來水公司均爲會員。惟目下我國唯一的工用事業積極大結合。前途發展。未可限量。余(代表自稱)此次赴德赴會。擬乘便考察歐洲各國公用事業。以資借鏡云。

同濟醫院開修改章程大會詳情

昨日下午三時。本坡全僑所辦之同濟醫院。召集同人大會。宣布修改章程草案事。到者廿餘人。衆擧陳啟士爲臨時主席。吳毓梅爲臨時紀錄。至是乃由主席起立宣布開會理由。大致謂。蒙諸位不棄擧余爲臨時主席。茲擬將本院自開辦以來。所經過之歷史。約略報告。本院得前人創辦。設立規章。本極完善。似無庸修改。但年事已久。時勢變遷。往日規則。間有與今日潮流未合。不得不再事參酌改訂。本院自創辦「有四十餘年。前人幾許苦心孤詣。始有今日則前人之功高勞苦。應爲吾人所景仰。然此次召集是會。擬經考慮者：始定一標準：能捐款若干者：卽認爲同人：從前之未能公開召集者：亦因種種困難所致：今日先由本屆董事：力謀改善、卽設立醫學研究所；與改良考驗辦法；及展長贈診時間等：先行有所建設：俾外間明瞭真相。化除種種誤會：本屆董事，以新選者居多，甚董事二人，卽余亦屬董事之一，然感列位互助之力，本院規則草案經委託狀師擬就。再請何德如君翻譯中文。要爲完善。仍請諸君逐條加以討論。俾幾臻善云云。

「未完」

國府外部新委棉領赴任

我國駐荷屬棉蘭領事一缺。向屬名譽職。現任領事張步青屢次辭職。業經批准。國府外部王部長爰於該處僑務紛繁。特將棉蘭名譽領事。改爲實任。以駐墨國依利谷新克埠領事中作霖調充。中氏已於昨日乘德郵「叢佛厘」號經叻赴任履新。查中爲浙江人。富有學問。閱歷尤深云。

報失養女

一名寨奉一名玉蓮

有直落亞逸八十五號住客黃阜前。昨到警局報案稱。前有十四歲養女寨奉。十一歲養女玉蓮兩口。於前日十一時之際。同時失蹤。諒係被歹人拐去。請求飭差通緝。警長經卽准予備案緝辦。

春季賽馬第三日

◎獎銀共四萬五千元

前拜六日爲本坡春季賽馬之第三日。其賽結果。詳誌所獲獎者。

第一名爲六八二〇・第二名爲六五三八・第三名爲二六七七・其餘得彩號碼則爲二九二九・八八三九・七九九一・八八九四・一六一叁。六五叁五・八四六九・三叁四七・八九六四・獎銀共四萬伍千元云。

前天足球比賽

★友愛勝華體

★華友勝友愛

前日下午五時華人體育會與友愛社在中華球場舉行足球比賽。結果爲二對零比、友愛社勝云。又同時爲華友體育會甲組足球隊與友愛社乙組足球隊在海濱郡球場作友誼比賽。結果爲七對一比。華友體育會勝云。

謝有祥逝世

「來稿」閩商謝有祥君。商界老成。宅心仁厚。平生致力公益。有口皆碑。詎於去年底染恙纏綿。延至本月八早號壽終正寢。迴齡六十有四。聞喪家擇於十八日出殯云。

廣南教育用品社同人敬祝

眞 美 善

星嘉坡正興美術公司 世界書局分局 同祝

工商校友會通告

「其一」

南洋工商補習學校到位當同學均要本會章程者已印就凡欲加入者請來函母校匯務處索取當卽寄上

「其二」

本會會日公曆六月八日至十五日爲母校新校舍落成典禮并開展覽會游藝會諸君若尚未購有會徽者請從速購買以便赴會佩帶之用

代售處 母校學生消費公社 定價每枚各角

民國十九年五月十二日

前昨兩天乒乓賽

△活靈勝精武

△友愛勝精武

活靈與精武前日舉行乒乓大比賽。茲將其結果錄下。

王瑪麗對朱寶明二—六・六—一・活靈勝・黃汝明對楊江山六—三。三—六・四—六・精武勝・李廷玉對梁先旺・六—四・四—六・六—三・活靈勝・蔡炳華對楊永明・四—六・六—四・六—三。活靈勝・李金福對蔡明佑・三—六・三—六・精武勝・結局三對二比・勝利屬諸活靈。

昨日下午一時。精武體育會與友愛社在該會舉行乒乓球比賽。友愛社四勝一敗。茲將出賽球員分數列下。

陳錦江 勝 郭錦生 八六七五・

王瑪麗 勝 梁希文 六二四六・

黃汝明 負 葉明 卄六四叁三四六

蔡子欽 勝 朱寶 卅九七一六六二

劉秀必 勝 楊菜 六三六二・

前昨兩天排球賽

△女青隊大勝南華隊

△振華和夏來分勝負

今日乙組中華對南洋

前昨兩天爲華人排球聯會競賽之期。前日與賽者爲女青與南華。結果。第一場女青勝。第二場南華再敗。至昨天與賽者爲振華與夏來。兩隊勢均力敵。旗鼓相當。一二兩場分數均不相上下。勝點至廿點多餘之久仍不分勝負。後以天色已晚。裁判員鄭會得乃宣佈此賽特留明日下午五時再行決賽。計第一場結果爲廿一比十四。第二場爲廿三比二十。查南隊球藝。和夏隊較有可取。要振華所以取勝。實功勞入手多前排中位之第八號球員。今日爲乙組第五次競賽。參賽者爲中華對南洋。

華商鑄豊搪瓷公司參觀紀略

「來稿」前十日下午三時至五時。本坡華商鑄豊搪瓷公司新嘉坡發行所。特柬邀各界前往參觀出品。以資提倡。而廣宣傳。茲將是日情形略誌如下。

▲舉行地點 參觀地點。係在廈門演遜路七十六號。該公司發行所之一樓二樓爲辦事室。樓下爲貨棧。是日門首及內部。均綠紮鮮花。懸掛黨國旗。三樓則尤佈置井然。並備茶點餉客。

▲出品一覽 該公司出品甚多。據云共有八十餘種。此次因上海裝船不及。未能全部運來。所以已到各貨暫陳於二樓三樓。計有各種面盆。花色分淨紫。瑱花。印花。排花等。大小食格籃。全白水桶。各種口杯。湯盆。飯碗。茶杯。參杯。痰盂。電燈罩等。均係品質精良。色澤鮮麗。而其印花面盆之各式時裝美女。山水風景。與魚花卉。尤可稱讚。畫裏真真。各項定價更極克己。來賓參觀後。咸謂國貨有此。洵屬難得。惟該公司未能提倡與改良。須同時並進。然對於來賓中之有樂購貨者。該所同人更異不表示感謝。概謝接受云。

▲來賓佳賓 是日三時前。來賓已陸續蒞臨。約有本坡商會領事。商會會長。薛武院。柯鴻衡。何葆仁。王錦。莊篤森。包傳賢。薛木本。林蔭南。楊瓊霖。葉玉堆。陳仲莊。區廷棠。司徒淸。黃兆珩。陳芸芬。胡文虎。陳長馨。程寅南。李明初。顧伯亮。吳請琴先生等四十餘人。直至五時餘始各盡歡而散。

本坡新聞　二

知行補開國運宣傳會 柯達文蒞會演講指導
—本日上午九時—

自柯達文先生南來提倡國語統一運動。發起組織。新嘉坡中華國語統一促進會後。當由該會定期舉行宣傳。通告本坡各同僑團體各自訂期開宣傳會。以廣宣傳。統計先後舉行者亦已百餘團體。本坡密駝律公立知行義學校。前因校務忙碌。是以尚未舉行。現已訂定本月十二日今天補開國語運動宣傳會。日昨經致函柯達文先生。請其蒞會演講。并指導一切。柯君為國語運動專家。提倡國語運動最為努力。想屆時定能到會也。茲將其致柯君函資錄如左。

達文先生鈞鑒。逕啟者。敝校係屬公立義學性質。對於就學兒童。概不分畛域。是以語言均雜異當。指導不能集一。校設兩方進行諸多妨礙。故統一國語運動。及國語教授。敝校尤感迫切。前因校務忙碌。致未能提早舉行國語運動宣傳會。今特定本月十二日上午九時補行開會。藉廣宣傳。而促普及。素仰先生於國語運動經驗豐富。屆時敢請先生蒞會演講。及指導一切。此不特敝校之幸。抑亦國家統一前途之幸福也。專此敬請

台安。

公立知行義學國語運動宣傳會籌備委員會謹

十九年五月十號

車傷路人

昨晚〇時左右。有一男子乘駕摩託單車一輛。駛至二馬路盆巴珍珠街口附近地方。駕車者一時不慎。將一過路人撞倒。跌破血流。段警視狀。即上前將該男子拘獲回局。並召車將傷者送入四排坡醫院救治。

警探搜咖啡店

昨夕有警探分隊向坡中各處咖啡店。大舉檢查。對于形跡可疑之茶博士。俱逐卷加以搜身。並此次忽然查搜茶店。諒為緝補歹類所致。訪員發稿時。尚在搜緝中。餘情容探續錄。

精選調譜
陳嘯虎 編輯成功 現已出版

陳嘯虎君。長於音樂，常與著名國樂專家何育齊君遊。於何君所有精選調譜。陳君悉採之。前數月。陳君以近來學習音樂之青年。每每將調句拍板錯誤之劇本。輾轉抄錄。致疑相和。回疾徐不壹。分道揚鑣。空費學者苦心。思有以糾正之。乃將其所錄之調譜付印。以公同好。而廣傳習。關該譜現已出版。分寄本坡及外埠各書局代售。我僑欲研究音樂者。易得正確之調譜矣。

阿克斯利路之火警
—發生於昨晨一點鐘—

阿克斯利路第四號A字屋為南馬斯氏之物業。其中存貯電氣機械。及電氣用品頗多。與該公司之經理人佐治夏令氏四號方字屋。合組成一兩層樓屋宇。於昨禮拜日(十一號)晨約一點鐘時。忽然發生火警。火焰從屋頂衝出。勢甚猛烈。鄰近諸屋。均為其火光照耀。然無可辦。瑕近居民或從夢中驚醒。爭覷火勢之如何。救火隊得報乘車馳至。從通至直落路之後巷及通至阿克斯利路之某條小巷馳入灌救。因水龍放塑發射之迅速。故收効甚速。在火焰正熾高射。不可遏遏。勢極可怕之時。瑕近居民。甚為震驚。相率打疊細軟以及貴重物品。希圖於萬不得已時。出外避火。幸救火隊至。奮勇上前。火焰頓為之熄滅。彼等見狀方為之稍安。起火原因。現尚未悉。在拜六日一天。尚有工人在是作工。裝置箱頭。及整理貨架位等工作。確實之損失數目。現尚未知。但僅知其全部存貨被燬而已。此種存貨及屋宇相信或貼有保險。可以得獲賠償云。

〈其他之小火警〉

除上述之嚴重火警外。則拜六晚在巴耶禮巴區內復有兩宗小火警。其一為亞答屋被火。其一則為一較大之亞答屋着火。但僅需救火隊迅速施救撲滅。未遭重大損失。

其三則芽籠路一五七號屋於拜六晚有一電油光燈爆炸起火。但因撲滅及時而且得法。故亦甚少損失。

勵新排球 運戰皆捷

昨十日下午四時。本坡勵新學校。現出與嘉東與淡濱學校作友誼排球比賽。第一局廿一比十五。勵新兩成該球場短少五尺。不便施展技術。以致失利。該校健兒遂奮發加勵。各出奇術。至第二局為廿一比七。第三局廿一比四。皆勵新戰勝。於是全場觀衆。掌聲大作矣。

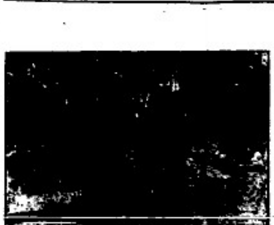
蕩女私逃 ◉報警請緝◉

丁律某號住戶王某。福建人。其姪女亞春。現年十九歲。執傭中饋。而賦性放蕩。以與異性往還。時笑諧謔。無所不為。人多側目。近竟意弄春兒。突於前日托詞出街購物。一去不返。當經其叔偵騎四出。仍屬無從弋獲。方知其係立心私逃。迫後乃赴該管警局報案請求通緝。該局據此。業准予所請辦理。

端蒙學校歡迎 柯達文之盛況

本坡丁律端蒙學校。為本坡開辦最早資格最老之學校。其消息各熱心僑胞所共創。開辦以來。成績之佳。早為各界所洞悉。自陳頑龍校長就任後。校務之進步。更有一日千里之勢。殊為吾僑教育界增光不少。昨(十日)該校特開歡迎會。歡迎此次南來提倡國語運動之柯達文先生。上午十句鐘。先由該校教員某君駕車與星洲幼稚園(柯君寄寓處)迎接柯君到校。當由陳校長及教務長郭君接待。暢談一切。十二句鐘設歡迎宴於樓招待室。由各教員奉陪柯君聚餐。追一時始鳴鐘集師生於演講堂。先唱歌。繼由林君宣布開會理由。并致歡迎詞。旋請柯達文先生演講。是日柯先生之演題為『我們爲甚麼要提倡國語統一運動』。一時把國語不統一之弊害。統一國語之重要。以及提倡之目的。與提倡之步驟等。分條擘畫。說得沒絲不漏。演畢。由陳校長代表全體師生致謝詞。最後全體合唱華僑國語運動歌散會。聞柯君因連日奔走過甚。現患腳病正劇。觀其行動。一似實有痛苦者。然而是日覺能負病到會宣傳。其提倡國語運動之苦心有如是者。僑胞共努力也哉。

國民政府主席蔣介石及其夫人 將于下星期在亞南吻功大戲院 演講三民主義 并請外交部長王正廷翻譯英語



諸君欲聞其聲而見其影者請注意演期勿失良機且該片中並選攝上海各處名勝風俗并有士紳歌謠種種誠空前未有之巨片也

新建屋宇出租

啓者茲有新建屋宇八間在武吉騎馬律二個半石附近每屋有房間三餐室車房網球場各一煤氣及自來水皆備欲租者請來函報館接洽如蒙參觀無任歡迎

民國十八年九月廿七日

吉屋招租

本坡峇贑亭門牌六十三號三層樓內有房四間空氣清涼水火俱備如合意者請到大英藥行買之事所辦接洽可也

我染痲瘋幸得覺空道人

啓者鄙人性好風月誤染痲瘋起初面如虫行蟻咬心驚肉跳四肢麻痹繼則皮膚發現紫紅血塊纍纍以針刺之全不知痛甚至手指彎秃脚底穿漏腿經中西名醫治療無效且加沉重竊思藥石無靈惡欲與世長辭幸聞星洲報載有鳴謝覺空道人之神技乃速往求治憶蒙道人診察確切一一經用藥應效時遂使鄙七年痼朽之體不兩月之久而化為清淨々々軀感激之下無以酬報特誌數言藉伸謝忱并告同病者盍早往問津焉

道人備製新藥多種凡遠處不能就醫者可將病狀寫明以便郵寄

并製有專治癆嗽(俗名痰火)骨蒸之聖藥如病至日夜不睡身如火烙骨痛似柴乾嘶氣咽等重症服下三十分鐘久見驗緣鄙之感激患斯日久幸服此藥果獲奇效可稱癆嗽骨蒸之救星也覺空道人寓踏間口十一號門牌萬元和大藥店內

沾恩人住吧城小南門鄭春發謹啓

新船到了 僑胞注意

啓者本洋行特由歐洲創造堅固快捷新式輪船一艘名曰海興常川往來香港汕口星架坡等埠行快捷準期不誤客位寬敞專爲華僑空氣通爽伙食豐美茶水足用招待週洋備配貨搭客脚費從宜諸君光顧格外歡迎

海興輪準啓展三月廿七到卅一日往 香港 汕頭

總經理 香港 多利順洋行

總代理 石叻 陳元利行 啟

售票處 香港星安公司 汕頭汕頭公司 海口聯發 并巳

中華民國十九年叁月十日

左列之照像乃每日郵報上所刊去年九月十一日英倫舉行嬰兒競美會之得獎者共十四人俱喂以牛及廐COW & GATE標牛乳之嬰兒也最近如錫蘭及本年一月間孟買之嬰兒競美會之得獎嬰兒亦皆喂食此種牛乳者各商店均可購得或向新嘉坡羅敏申律九十八號沙順氏購買亦可

COW & GATE LTD.
COW AND GATE HOUSE, GUILDFORD, SURREY.
MANUFACTURED IN ENGLAND
FROM ENGLISH MILK.
Obtainable at all dealers
or from
S. R. SASSOON,
98, Robinson Road.

Vlek's Kinawijn (Quinawine)

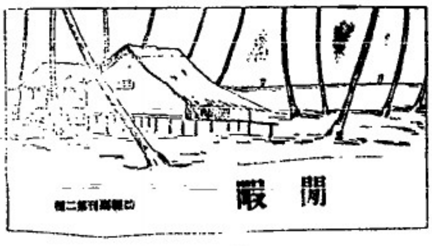
△瘧疾藥酒

此酒乃以上等之金鷄納霜及純粹之葡萄汁調製而成調製既得其法故能成爲眞確滋補飲料功使人身建康以除熱病增進食慾驅除衰弱而防感胃

此酒銷路擴大可為此種飲料為人人所需之鐵證請於餐前飲用一杯方知此優良飲料之功效偉大也

輸入人 檳城星洲 士律有限公司

IMPORTERS:—
G. H. SLOT & CO., LTD.
PENANG and SINGAPORE.



雌雞化雄考

……（續昨）……

讀曩公直言之雌雞化雄文。就科學立論。不作讖緯家言。最長人識見。中說雞鳴習雌雞化雄事以實之。歷歷如數家珍。尤徵淹博。惟未詳載原書。而一爲考訂所出。實皆根據史籍。無片語懸空。蓋一物之微。亦見實事之道。興稽古之義焉。惟晉以後宋之前及。未免美猶有憾。不嫌蛇足。賡舉如下。

宋書五行志云。元嘉十二年。華林園雌雞化爲雄。唐書武后本紀云。垂拱三年七月丁卯。冀州雌雞化爲雄。永昌元年正月乙未。朝州雌雞化爲雄。八月。松州雌雞化爲雄。江南通志云。弘治二年。吳縣民家雌雞化爲雄。二申野錄云。己卯二正德十四年。諸暨西隅鄭姓家。母雞化爲雄。尾長二三尺。如錦綬。冠羽俱異。雲南通志云。嘉靖三年。保山縣民曾銘家。雌雞化爲雄。貴州通志云。嘉靖十五年。金州民閻有雌雞化爲雄。江南通志云。嘉靖三十一年。嘉定縣雌雞化爲雄。河南通志云。嘉靖三十九年。生員儲惟寅家。雌雞化爲雄。湖廣通志云。萬歷十九年。衡州府民家。雌雞化爲雄。明史五行志云。萬歷二十二年六月。靖邊營軍家。雌雞化爲雄。崇禎九年。淮安民家。牝雞啼鳴化爲雄。

綜上所述。僅及明季。至遜清一代。關於此等記載。當亦不尟。惜清史未竣。又家鮮藏書。未能一一鉤稽也。要之學圖考據。蒐采理宜賅備。詎可橫生斷限。使勝圖獨付缺如乎。畏日稍暇。當更補之。

趙戴文之迂腐

阿拉

閻錫山部下中。頗屬是書者。當數趙戴文。動必引孔孟之言以自文。在武漢時。某校開學。趙登台演說。大讚其三民主義。謂三民主義。古已有之。「荊舒是征。戎狄是膺」。此卽民族主義。「民爲貴。社稷次之。君爲輕。」此卽民權主義。「五畝之宅。樹之以桑……」此卽民生主義。孫總理融洽堯舜。取法孔孟。集其大成。故創爲三民主義。其奉獻所會。有如此者。此次閻氏反抗中央。趙丕廉奉令南下。拉攏改組派。在滬上遇趙戴文。囑其放棄南京院長職。趙氏曰。吾非總裁者。顧『當王者貴』。吾黨尊重法統計。不能背叛中央耳。趙丕廉笑曰。迂哉君也。吾二人原爲閻帥之舊屬。不能不唯閻帥之命是聽。昔日閻帥爲中央之閻帥。卽我二人不得不爲中央之臣屬。今閻帥已脫離中央。我二人安能獨異。趙氏聞言。始喟然無語。日來西山派組織派。黨見紛歧。惟趙戴文不發一言。嘗遇語人曰。吾昔日不解『君子羣而不黨』之義。今始知之。蓋有一黨。卽有偏見。一有偏見。卽自相水火耳。其迂闊而不切事實又如此。

范朋克讚美女華裝

履冰

電影武俠明星范朋克。曾一度遊歷中日兩國。迨遊華復美。好萊塢影壇諸人。多向其詢問東亞情形。而報館雜誌記者。亦多往探聽消息。時有述錄。越昨在友人陳君寓所。得閱近期明星雜誌一冊。內容有范氏讚美我國婦女裝束之辭。翻讀一過。憶其大略。因來筆誌之。

▲古裝不及新裝美　范氏謂此次作東亞旅行。在中國所見女郎。其服飾之美。遠非我人所能夢想。往昔好萊塢舉行化裝跳舞。有穿中華女服者。寬衣博袖。觀者每多誹笑。實則此種古舊式之衣服。久遭華女所屏棄。現在時行之服。能處處表現東方女子天然之美。衣服均用鮮艷之綠綢品。色澤光潔。修短合度。誠可謂世界上富於美術的一種裝飾。

▲和服不及華服美　范氏又謂日本女子。亦自有其天然之風韻。不過服飾方面。據個人觀察。遠不如中國女郎之炫服(火旁)動人。或者和服所以求適體。衣取其舒。袖取其大。務合乎國民之慣性乎。斯非余所知矣。據載范氏於遊歷歸來。擬用中國民俗。攝一新片。片中女均穿用華上新裝。此舉已轟好萊塢影壇多數同業。不久當可觀云。

一九三〇旗袍

成衣

都會愈繁華。則婦女裝飾愈奢侈。而其變化愈繁。世稱巴黎爲西方婦女時裝之發源地。朝興夕革。爲歐美閨媛宗仰。上海爲遠東首埠。繁華不亞法京。故婦女服飾嬗遞。花樣翻新。亦爲今國新發之嚆矢。近歲以還。風尚所趨。婦女莫不御旗袍。致流行數百。殺之長短傾。幾不復缺人皆入眼簾矣。然而卽此旗袍一事。其式樣之間。亦經幾度變遷。者類由短而長。繼而復短。繼之由長而短。由短而復長。以及滾線綴邊。紅珠綠翠等。推陳出新。幻化離極。至客歲一九二九年之式。則長度奇短。覆膝而豐臀。腰身奇窄。凸乳而發臀。領高蓋頸。袖短掩肘。悉汲邊緣鈕扣之痕。而內斂飲(手旁)鈕。客歲時髦女子之旗袍。鮮不作此式。至領以上。尚髮短齊眉。裙以下。則襪長徑股。其儀態萬端於歐化。是一九二九年式之旗袍。爲歐化之式也。今萬象既更。舊式代謝。於是當歲萬年頭。旗袍又有革新式樣。發現於繁華之市。交際之場焉。其助長嬌姿。增益妍媚。實優於舊式多多。其式蓋長可齊踝。身材甚窄。袖長面直。領高面硬。其襟緣甚小。於是行步乃不能高視闊步。而不得不作微步凌波矣。兼有下襬開叉三四寸者。四緣復綴以雙層闊滾。袖端下襟。作如意之式。鈕扣則廢止飲(手旁)鈕。而恢復盤香。其式頗有旗裝風味。是一九三零年之旗袍。爲滿洲化之式也。春光和煦。此式必風靡一時。故稱之爲一九三零式焉。

註釋耕雲樓燈謎（三）

佚名生

懸辨莫不願降旛遺臭（長生殿一）

白門懷古（小說名一）

郭尉香消（圖畫片一）

木達映霞（聊目一）

誰識韓信奇才（孝經一）

月（忠經一）

【謎底明日發表】

訴狀百法

——半雙——

訴訟者。各訴其事實。以待法律之裁判。爲律師者。責在解釋法律之意義。以保障人民法律上之利益。若一字之差數語可以轉敗爲勝。輕輕一字可以宜告無罪」。此所謂「以文亂法」。非道德所許也。頃見報上各報廣告中。有所謂「訴狀百法」出版。其所揭以示人者。則曰。「一字之差數語可以轉敗爲勝。輕輕一字可以宜告無罪」。信如其言。則此書一出。中國法律之爲用。將失效矣。可不懼乎。

綜有大惑不解者。兩方訴訟。甲勝則乙敗。乙勝則甲敗。勝敗之間。甲乙必居壹於此。勢不兩勝也。彼所昭示於廣告者。則曰「訴訟當得人得此一書。可操必勝之權。」請問兩方當事人。皆得此壹書。其勝敗將如何。是可矛盾類聞。

星洲改良市政局通告

一九二七年改良市政條例

甘榜爪亞改良之計畫

爲通告與該圖有關之各地主知悉

茲按照第七十三則章程本局已將改良甘榜爪亞面積之圖樣擬就其圖中所限之面積特詳列于下

該圖之詳情可于辦公時間內至禮安街西路工部局大樓本局司理人辦公室內檢閱如有任何意見亦可與本司理人接洽

△該圖詳情如下

圖中面積之範圍在摩絲律之北仰光律之東蘿沙律之南武吉驗馬港墘及淡申律之西

新嘉坡改良市政局司理哥也啓

一九三〇年五月二日　「特八」

每隻蒼蠅有六百萬的病菌！

倘諸君能細察蒼蠅多毛之足即將失去羨餘之機會矣滿載污穢之蒼蠅其所經過之處必遺下肺癆痢疾嬰兒瘟癆及其他致命傷之病菌也閣下爲保護家庭衛生起見請用「弗力」以殺蒼蠅且可殺蚊蟲油蟲臭蟲螞蟻等等既無害于人復不玷污各店均有出售

FLIT

TRADE MARK REGISTERED

爲君防護起見唯有黃罐之「弗力」[illegible]

請認此兵士在黃罐有黑條者

清甜止渴且合衛生

閣下初嘗威爾斯必心喜之盛於瓶中蘊至閣下之前清新濃味之葡萄汁料一如榨此汁時之鮮美也不論孩提長者均能於用膳之後作爲衛生之飲品飲時可冲以一分至三分之汽水壺一汁或其他葉汁誠爲最經濟之料也請即日試並請時常且備以作家庭及招待賓朋之飲料

Welch's

Grape Juice

SELLING AGENTS:—
MULLER & PHIPPS (MALAYA), LTD.
Union Building, Collyer Quay, Singapore.

1836

比杰亭

美酒的特選

拔蘭地酒

飲家所推崇

Cognac Bisquit

諸君一試後定必讚許他是上品的酒味很濃又很芬芳是筵席上不可少的設備

總代理

杜派兄弟有限公司

石叻地素沙街H九號

Agents:-
DUPIRE BROS, LTD
9-H, De Souza Street, Singapore.

外坡新聞

慈善機關黑幕重重

中華醫藥施濟會
籌建醫院之黑幕
募捐員樂得鉅資
慈善家等於大魚

▲介紹函之用途

【巴城通訊】本巴中華醫藥施濟會、掛慈善機關幌子、籌名建築平民醫院、利用發起領導、及中華總商會、許璫瑞、智育會、廣肇會館之介紹函、派募捐員分赴各埠籌募基金。

▲酬勞金之優美

據某方消息、當募捐員將出發時、施濟會之重要職員、曾疊度召集會議、討論各募捐員募得之款、值百抽二十五為酬勞金、繼因酬勞金過豐、發生問題、自第四次出發募捐起、改定每位募捐員月給薪水一百七十五盾、旅費另行開銷。

▲募捐成績不據

募捐員先後歸來其募捐成績、雖有差異、但所募集之平民醫院建築費、總數已在萬盾以上、一說已達二萬盾、該會現任財政為某君、現正將募捐經過情形、在報端詳為宣佈、以明真相。

▲健將園恆募捐情形

施濟會之募捐健將吳某氏、暨伯某君赴邦嘉各港門募捐、吳氏在洲港時曾致函劉某、報告在該處募捐情形、茲特撮要節錄如下、「夫巴氏這樣聯合作、鼓鼓盡籠、促促發發、其像一個老猿猴、繩子同得好好的、他野性發、就亂跳亂撞、說話也像猴子的一樣、我來鳳池商量好好的釣釣、想釣大魚、他野性一發、就自己跑去拿釣、結果又是失敗、……這回到八港、若是孔哥同來、成績必然大有可觀、因為題目甚好、到八得人歡迎、」吳氏在檳港時亦有致劉某報告募捐情形、復撮要節錄於下、「這埠『新港』有八個社團、分担成績必定好、無論上沒有一個不表同情、至於出准字一節少……新報近來還有放屁沒有、好得這埠各團體沒有中他的毒、「按：放屁中毒云云、係新報之揭發該會黑幕故也」所以勸我囑你、我們的行程不要發表、就是這個緣故、」

▲兩吳利害衝突

吳氏對其貴本家某君有的利害衝突、前已言之、茲復覓得吳氏致劉某之原函、節錄如下、「民報事早在弟意料中、不幸竟中、幸得先生暗中調處解釋……先生走後、某君舉動果不出高見所料、現對尚對人言本會不發達、盡係弟為人不滿意之關係、今又倡言常務七十五盾、彼不承認、初則運動會員簽押、主張交出社去辦、日前發表電皮請來本會簽名登起答、某君、贊成者某君僅五人而已、……弟現已運動某某二人開會時先提出質問去黛新報所載途騙之新聞、據某君所說事交法庭解決、今進行情形如何、請其答復、如答不圓滿、即議決先除其名、始平各委員之憤啊、某君、其所謂知恥不知恩、孤狸不知尾下臭也、……現某君之心、弟已明瞭矣、不達到革除其名不止、」綜觀吳氏致劉某諸函、施濟會之內容、可以窺見一班、吳氏之在烈港募捐、對於熱烈捐助鉅款者、比之為大魚、未免諂面謔矣、至募捐員之將捐款抽取百分之二十五、殊為傑他之概、慈善機關而有此特殊情形、其中之有無黑幕、明眼人自能知之。

華僑女界聯合辦報

巴城訊、荷印現有之唯一華僑婦女机關報、巴華婦女聯合報、為巴城姊妹會、茂物姊妹會、士甲巫眉樂會、普爾波哥平民女士會、芝拉扎婦女會、瑪瑯婦女會、女學生會、甲蒲榻夫人小姐會、等加入、荷印華僑婦女聯合法所合辦、以中登載督正之婦女思想、為荷印華僑婦女運動之中心刊物、每年收費三盾、經理部為芝拉扎婦女聯合會特莉馬女士、編輯部則為女記者聯合會云。

拐帶女童被捕

經證據確鑿
已控法庭

【退訊】退埠娘惹某、於去年四歷十壹月間、在網絲路地方、拐帶壹年約十二齡之女童逃哩、轉赴退坡紳坤良家、寃稱係其親女、因家境貧寒、願與傭工、訂定工金八十銖、純由坤良帶其同赴壁叻尾坡局、簽約為據、退哩之母娘惹自其女失蹤後、雖曾親赴警區報案、奈因未悉誘拐者誰、故無從追究、日前因事來咯、偶與女遇、詢悉原委、登即報警、將娘惹拘獲、警方以其拐帶女童、有犯刑律二七四條及二七五條、已於前日將案控之法庭、聞初級法庭、已照受理云。

代理特別部局長調查警青學校

★登即偕警他去
★無有嫌疑證物

【退京訊】昨晨「四號」七時許、代理特別部局長鑾披莊氏、帶同警探多人、親赴龍道寺新填港警青學校調查、據謂得線人之報告、謂該校有某種關係、詳細該校教職員張沛君、是起方在教室料理一切、鑾披莊氏、即趨前究問、詢以該校何人管理、張君答稱是我、并謂貴局長來此何幹、鑾披莊氏沉思良久、答謂似係曾在某處與閣下「相識」晤面、言已、即借警登樓、向在寮鄉之各教員均為喚醒、樓上下及鋪台、搜查追逼、為時約點餘鐘、見無有嫌疑證物、故亦偕警他去云。

粵嫗因貧自縊

△幸為鄰人救治

暹訊、粵嫗龔姓者、年將花甲、膝下並無兒女、十年前為女傭、頗有蓄積、後因年老身弱、不能工作、坐食山崩、現已有朝不保夕之虞、又遭病魔纏擾之苦、嫌棄謀生開有周濟、究難以為活、金髮至是逐生厭世之心、日之某日、乘閒於者他出、於房內自縊、寓得門股離痛苦、詎居宅係木材建成、因平久裂痕頗多、將縊之時、鄰間氣滴作聲、為鄰居某所聞、從隙窺之、視狀大駭、破扉而入、大喊救命、左右鄰人擁至、急為解下、灌救多時、始得更甦云。

國恥紀念禁下半旗

各方紛紛電詢總領館
張總領事囑遵守法律
總領事館仍舊下半旗

巴城訊、荷政府之禁止僑胞於國恥紀念下半旗事、引起僑衆詫異、本巴我國總領事館、昨日紛紛接到各方詢問禁下半旗之電話、張總領事一一詳為答覆、「請同僑毋違居留政府法律、勿勉強下半旗」、靜待國府外部命令、至於總領事館係代表國民政府命令、照舊下半旗紀念國恥、又四水三寶壟巴東巨港打牟根安班瀾等埠各機關、亦紛紛致電總領館請示辦法、張總領亦一一覆電、告以毋違居留政府法律、靜待國府外部命令云云、聞總領事館本日進國府命令、懸半旗紀念五三國恥、至於外部覆電尚未接到云。

萬隆火警

謝福記亞弄起火
殃及李吳兩間店
陳老婦受驚殞去

（萬隆通訊）本埠甲汶儞帝街十字路口、湖水旅館對面之謝福記亞弄店、于本月一號晚十點鐘發生火警、火勢不熾、即衝上該店樓室之瓦面、約二十分鐘之久、忽然狂風大作、火勢更加猛烈、街上電燈均已熄滅、面黑頗如同白日、再經二十分鐘之久、警察救火隊均到、已被殃及、焚去大半、無何三間店先後傾塌、此救火隊遲到之過也、該地方官之有責者、對此須加注意、吳某店隔壁陳仁義君之弟婦住家、磚牆堅固、屋宇軒昂、雖未被殃及、然陳君之弟婦年逾知命、嚇得魂飛魄散、經其家人扶至鄰近梁恭柔藥館內已不省人事矣、奉得山中來客寓於該館之際、廖樣君等大施手術、經半點鐘之久、始獲蘇醒、訪者將脫稿之際、路得陷承房有三人正談火怪之事、訪者特趨前請教、就是謝福記之夥伴謝某君、及東閣旅館館主楊君、於是詢其起火原因、據云、該店東謝君于本埠芝古監喝亦分設有店、謝君多半宿于分店、該夥伴昨晚適被友人邀去觀劇、詢其有無保險、據云、既在美南某保險公司做有三千盾云。

別訊、某君通訊、本月二日下午十時五分、萬隆甲汶儞帝十字街頭、忽發生火警、一時濃烟四佈、火燄冲天、遠近居民、紛至沓來、消防隊聞警亦急趨至施救、越半小時、始將火勢撲滅、查焚去亞弄店一間、住宅兩間、聞該亞弄店主謝某、亦於是晚拘往警廳傳問云。

請用物士果子鹽能令君之血
使君舒服
清鮮而涼誠無再上之益品也

Boots

物士菓子鹽

神農大藥房
及各處商埠藥房均有出售

Agents for Malaya: ANGLO-SIAM CORPORATION, LTD.

長大快
速如雜
草無異

彼之身體長大快速應當道謝於君因君勉勵彼每日用麥片為糧食若建造彼之身體康健無非為君供給營養特別之麥片糧食該糧食能堅固骨骼助長肌肉均蒙其益大建造康健肥大體質麥片為各人最滋補之糧食諸君每日實行施用尤其是在於早晨之第一餐此種麥片未曾經過人手接觸之也

七〇〇

Quaker Oats

※請用GIBB'S牙粉以防

牙齒之朽壞

將牙粉擦于牙刷上然
後將齒全部刷之非特
潔淨且甚芬芳并能殺
盡病菌而將牙齒間所
滯留之食品移去

唯一代理人慕娘有限公司啓
星洲　吉隆坡　檳城・怡保

△強健小兒之日光生機素

請諸君注意凡小兒用「日光吉列素」為食品者不可再用其他何種食物若有用其他食物者請即時停止並向鄰近藥房購買一罐「日光吉列素」與小兒為食品苟能依照吾言則諸君可以眼見其子女長大易速身體強壯而「日光吉列素」所以稱為世界上小兒良好之食品者無非為此種「吉列素」加有兩年前科學家所發明之日光生機素在內因此日光吉列素誠為世界上獨一無二之小兒食品非他種食物能與之比較也

SUNSHINE

Glaxo

Sole Agents
The Anglo-Siam Corporation Ltd.
Singapore Ipoh & Penang.

亞託方真有神效

吾人試思風濕症與僂麻質斯之病者其他百藥常罔效痛苦之纏綿蓋可知矣致成之永久關節之傷害亦為意中事 亞託方之所以稱為專治風濕症與僂麻質斯之神利而名振全球者豈非無因耶既不損害於心又無耳鳴及盜汗之弊排泄過多之尿酸尤為專長 原包裝每管二十片每片重七零五格蘭姆

Atophan

實行坤化主義的先決條件

應先服老虎補精大力丸

自從劉仁航博士南來後・坤化主義的名詞・已漸漸的印到我們南洋伯的腦際了・這坤化主義・到底是不是能夠實現的和平主義・那祇好給社會學者去高談・不過在我們中國的女子・弱不禁風的還佔了一大半・這樣自然很難使她們一旦負起這麼重的責任・要使她們能負起這麼重的責任・那無疑的・一定先要把她們身體強壯・要使身體強壯的唯一方法・最好是服虎標永安堂新出品的老虎補精大力丸・才能達到強壯的目的！甚以服永安堂新出品的老虎補精大力丸・便成為實行坤化主義的先決條件・末了・希望一般提倡坤化主義的人們注意・不要忽略了這實行坤化主義的先決條件呀！

老虎補精大力丸

有八大功效

補腎生精　養血壯氣
強筋健骨　補腦助神

服後之效果

飯量增加　腎囊精足　遍身舒暢
四肢有力　生八大事　快活無比

每罇二角

國內要聞 二

蔣介石蒞漢記

漢口通訊：蔣介石赴漢檢閱軍隊：報上宣傳已久，惟行期屢改：以至漢上之籌備歡迎者忽冷忽熱：迨至前晚：（二十二）此間海軍辦事處得接南京消息：謂蔣氏已於該日上午九時啓節：乘永綏兵艦來漢：約二十三日下午可抵步云：此間海陸空軍行營接到此消息後：卽派副官萬耀煌等約二人：督率士兵：趕緊將楊森花園佈置：預備爲蔣之行轅：並指定九師十三師：公安局：憲兵團等派出隊伍：嚴密保護：至昨日（二十三）下午：各機關團體：各校學生等：紛紛整隊前往江干歡迎：時適小雨：各團體人員佇立雨中：至下午四時許：仍未見蔣之旌旗蒞臨：於是逐漸散去：昨晚消息：永綏軍艦係於昨日下午三時二十分過九江：九江距漢水程計十六小時：本可於今晨六時或七時抵漢：惟因長江現在水涸：須在黃石港候潮：乃延至下午一時方始抵漢：艦泊三北公司鴻安碼頭：當泊碼頭時：在本港寄椗各外國兵艦：均高懸萬國旗：鳴禮炮二十一響表示歡迎：親到碼頭歡迎者：有行營主任何應欽：行營參謀長賀光祖：鄧參軍軍團總指揮省政府主席何成濬：省政府各委員：吳站總監會飛鵬：武漢警備司令夏斗寅：第一軍長蔣鼎文：漢口特別市長劉文島：公安局長黃振興均下艦謁見：蔣一一握手道勞：意態極爲懇摯：談話約十分鐘：蔣卽登岸：時在江干警衛線內外之軍：政：工：商：學各界：不下萬餘人：均大聲歡呼各種口號：一時歡呼聲與軍樂聲鬧成一片：擊激崇衛：情形極爲熱烈：蔣亦脫帽點首答禮：旋卽登汽車馳赴行轅休息：與蔣同來者有海軍司令陳紹寬：總司令部秘書邵力子：政訓處主任周佛海：國府秘書高白：曾浩森等：當蔣登岸時：戒備極嚴：三北公司碼頭東西兩端：均由武漢警備司令部會同十三師：第九師憲兵團等分頭警戒：於東西兩端各設一歡迎人員簽到處：各歡迎人員簽到後：須得特別歡迎符號始能入警備線內歡迎：否則不許入警衛線內：故秩序頗佳：又聞湘省府主席何鍵：亦擬於日內來漢謁蔣：報告一切云：（二十四）

中宣部招待新聞界

△吳稚暉報告時局感想

中央宣傳部十七日下午二時：在中央第二會議廳招待新聞界：到有本京及滬漢平津各地駐京記者約二十餘人：劉蘆隱主席：行禮開會後：介紹中央監察委員吳稚暉作下列之報告：

「連日忙碌：未暇注意所謂時局問題：僅就個人數日以來所感想到的：貢獻給各位：以博一笑：現在又鬧到軍政時期了：這樣時期：何以又鬧出來：據兄弟一人之感想：略述一二：當去年冬季到北方時：絕不知道還會有什麼軍事：因爲閻錫山這個人不會有什麼野心的：至於一人割據：或亦可加原諒：因爲他自己既想施展其手腕：顯弄其本領：亦須要有一個地方供他試驗．照過去的山西情形看來：他的樣子：像是小心謹慎：有一點政治興味：以一個地方來供他試驗也算很好：但是以後我到了北方：見其踞事暗中播弄：中央畀以冀察綏各省政治責任：於是他自己也以爲山西一省不足展其所長：野心遂卽生出來了：一方面說：他是在割據地盤：另一方面說：亦可謂爲北門鎖鑰：他如果是不搗亂：將北方數省交給他：也沒有什麼了不得：他如其能作一北門鎖鑰：已經是很夠他辛苦了：所以他的言論很是滿足：如果大家相任：就算過去了：就事實現狀而論：不論那一方面：當搶子還未挑起來的時候：覺得自己很有把握：一旦挑起來了：更很不滿意：既是公然的出來敵對：當然要在舞臺掀幾個觔斗：如是必然弄到什麼狼藉不堪收拾：如此的試驗下去：到底那一天會了：須知人民有時也會不給他們試驗了：況且現在一切沒有辦法：打仗也沒有工夫：像馮煥章還在陝西唱戲：實際上陝西省連草也沒有了：那一個是的確救國救民的：那一個不是戴着假面具：如此的連續不停下去：我們實在不敢下一個天經地義的斷語：也實在是作不到：最好是他們自身能有覺悟：過去一切的醜：彼此都不必說了：大家能夠滿足一點就好了：中國人民愛好和平：到時他們也會起來說：革命把我們的命都革掉了：贈你們歌一歌罷：去年兄弟曾將此意告閻：他和趙次隴先生皆很贊成：至今趙先生所以有點不好意思：自抱消極：我們最不明白的：是現在這種不死不活的狀態：日本人的把戲：有時助甲反乙：甲將成功：則又用丙反甲：丙無能成：又以一人反丙：總是不願使人成功：既有力量：本可一決勝負：而乃計不出此：於是虛了現在的北方情形：自從本黨北伐統一之後：我們所見到的：使要人集合到中央來：使中央成爲大家的中央：如是局面：可告安定：故北平過山一會之後：各要人齊集南京：均有誠意：共謀和平：但是馮煥章在顧志趾內大映其西北軍的影片：示其威武：殊背和平之誼：由是弄成了「兩大」的原則：你看不起我：我看不起你：卽是居心如此：似乎也不應拿出這些影片來：使人知其用意所在：不到幾時：大家便感到不舒服：於是去年正月馮煥章便走了：有此一走：便是不想合作再進而跑到了刀兵相見的地方：廣西各位也沒有什麼了不得：試問現在大家來謀建設了：還要兵作什麼：他們所以還是要兵的意思：中國有幾句話：「宮室之美：妻妾之奉：所識窮乏者得我：」因爲所識窮乏之者得我：故不肯再兵裁掉：就率一天便算一天：不爭當時胡宗鐸陶鈞等氣燄甚張：不肯認錯：遂而乃至開火：馮煥章先與桂系確是有些花樣：到了那時倒反在旁坐觀：及至李宗仁等敗了：顧孫良誠也離開山東了：西北軍退後：西張發奎又起來了：張在鄂時：西北沒有浮動：而張到了湖南：宋哲元石敬亭等又出來了：這些好似在開玩笑一樣：簡直是同人民來開玩笑：這種造反方式：太不高明：一點目的也沒有：於此我們不免歎一口氣：閻百川現在也想來試一試：謀踞最高地位：其實最高地位：是怎樣的辦法：他一點也不懂：先前看過的是徐世昌一套把戲：他想先來歸門看一看：如果東也沒有什麼：西也沒有什麼：兩邊文武排列好了：等到你們沒有辦法了：他便可以搖搖擺擺出來坐上龍位：豈非滑稽可笑之至：梁卓如有一句話：中國的人才太不經濟：實在不錯：閻錫山祇能作一省的長官：馮煥章祇能作一個循吏：然而他們總不好好去做：總想打仗：心裏總是想作一個老大：兩個來轉去：還是一個老二：至於老大是如何作法：他們是全不懂的：這便是人才的不經濟：」

東北蒙旗代表抵滬

△將開預備會議

△再定赴京日期

滬聯通信：中央爲籌劃蒙藏建設起見：曾議決本年四五兩月：先後在首都舉行蒙古西藏會議：去年十月間：卽經蒙藏委員會負責籌備一切：訂定蒙古會議：自四月十日起開會：三十日閉會：並限於三月三十日以前各代表齊集北平：由蒙藏會駐平辦公處招待赴京：屆時出席會議：迨各盟旗代表：依照定期推出：方將首途：乃時局陡然變化：關于西北方面各盟旗代表：雖有抵平及在途中者：業已紛紛折回：所屬東北方面之三盟一部三旗：四十六代表．先期因應張學良之召：該代表團一行三十四人：「計昭烏達盟代表萬雅卿：趙朝岳：姚薩泰：趙敬儀：鮑鳳鳴：金育才：鮑顯璟：楊蔭郁：王新之：韓青宜十人：卓索圖盟代表都舜卿：戴錫鈞：郭雅廷：張少亭：白復三：陳子善：佟樹仁：李芳郁：達木達：哈斯敖齊十人：哲里木盟代表蘇玉普：胡惠臣．武蓬山：吳鳳鳴：白國亭：白子明：白純泉：常子燕：萬明將：鄂思齊十人：東布特哈旗代表蘇桂亭：韓華軒二人：西布特哈旗代表郭雅亭：杜國臣二人」前已到滬：由東北政務委員會崇璋處派員招待：每日招待費約需一百五十元：惟因籌備員暫代表十人：據該代表稱：一星期內事可抵滬：但中央另集之會議已過定期：卽使舉行：代表四十六人是否已足法定人數：故該代表團去京與否：政委會曾電中央詢問：旋接覆電：仍囑該代表團全體卽行赴京：現此間已決定俟呼倫貝爾代表抵滬：先行在滬開一預備會議：再定赴京日期：

※此種奇異之補身「二」

酒已經使閣下更見強健

夏露氏酒使閣下生新強力並使閣下再享受人生之樂趣夫此補氣解紅之補身酒能使血液增濃並以調養神經而恢復失去氣質之飲用此酒後一切煩惱均立時遺失其所創製新之強力足使閣下感受人生之新樂趣也

Hall's Wine

夏露氏補酒功力之大無與比倫

贈送酒杯每大樽的補酒配有一特殊之水晶酒杯來送贈者

各上等酒店及藥店及新嘉坡及檳城之東方菲洲「馬來亞」有限公司均有出售

唯一主人英京倫敦士桑芬斯衛士有限公司

EASTERN UNITED ASSURANCE CORPORATION, LIMITED.

聯東保險有限公司

石叻麻六甲街門牌三號C三樓

中國人之保險事業應惠顧中國人之保險公司敝公司之設係完全保水火險并摩托車各種損失賠償快捷公道保費低廉使僑胞財產永固區區保險貴善僑商業中不無少補耳倘蒙賜顧一律歡迎

正主席 薛中華　副主席 王順池

董事 佘應樸 李高望 亞夫 許山寅 黃兆祿 李採瑞 殷雷村 邱雁賓

總司理 孚蔥　副司理 L.G.贊臣　司理兼庶務 H.H.寶臣

不可一日無此君

清導丸為君良友

竹能療俗人稱之為不可一日無此君所具者竹之療俗僅雅人之特好而清導丸之療病乃大衆所共承

湖南孫家店熊君紹海來書云「鄙人常患大便閉結心腹疼痛手足拘攣等症屢治無効後從陳君爾亭之勸服用清導丸即覺便通神爽飲食加增現已十分康健矣」

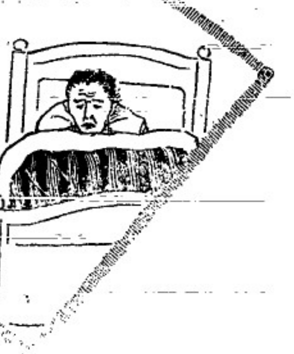
清導丸微利平肝潤腸滑凡頭痛頭暈肝膽上旺胆汁不調口臭面瘡痔瘡便秘等症均奏神効

遠東藥發行所星加坡韋廉士醫生藥局　各埠藥房均有代售

助肺呼吸香膠

此膠能消滅肺部滯積之頑痰，潤肺順氣，故有平喘止咳之功，不論新久咳嗽，氣急或痰多諸病，服之立見奇效，雖致命之肺癆，服此膠能指日痊愈。

咳嗽多日，兩脇牽痛，服此香膠，一瓶未完，其咳立止。



肺熱潮熱，咳嗽咯血，服此香膠，止咳止血，潮熱退而沉疴立起。

哮喘一作，命在旦夕，服此香膠，平喘順氣，永絕病根。

每晨濃痰結喉，力竭難吐，服此膠數天，吐痰極爽，連服數瓶，頑痰絕跡。

每盒大洋二元

上海四馬路五洲大藥房發行

總代理處　石叻　庇能　怡保　太平　會豐商店

編者　餘青　友虹
十七年五月二十日

早晨

原霖修

地球已經走過悠長的黑夜，現在正是清晨的時分，吹人不寒的晨風把天際的白雲撥開，朝陽展着圓紅托盤似的笑臉，在表示着它的新生．空氣清潤極了，使人吸了覺得很舒爽．馬路上來往許多挑着菜担子的農人，拿着菜籃的女人．空氣裡充溢許多交談嬉笑的聲音．這是早晨例有的東西．

在T馬路兩個十二三歲的小學生，手携手很快樂活潑地走着，一邊笑嘻嘻地談話．——

「慶祥，我以為我是最早到學校去的呢，那知道你也這樣早！」

「哈哈，我也是這樣想過的，現在我們會樣早了．南生，今天是五月祭嗎！昨天先生不是關照我們早些來開會麼？昨天晚上我一夜也沒有睡，老是想着——」

「我也是一樣呀，我整夜都在做五月祭的夢，我媽給我關醒好幾回呢．她說：有壹回我在夢中唱起國際歌，把她嚇醒了．它以為我在哭呢！哈．哈．哈：：：：」

「哈，哈，哈，」

「南生，王先生教我們唱的國際歌，我還唱得不大熟呀，你熟了嗎？」

「我也是不大熟，我們現在來唱着看罷．」

「好，來呀，一，二，三：」

——起來，飢寒交迫的奴隸們，起來！．．．當世界打得她落花流水！我們要做世界的主人！．．．

「喂，慶祥！這句似乎唱得太快了，我記得王先生沒有唱這樣快呢．」

「好好，我唱慢些，來，再來！」

——我們要做世界的主人．．．

歌聲清越嘹亮地衝破了空間，來往的行人都注意起來．

「這小孩子唱的歌倒很好聽呢！」一個買菜的女人微笑地說．

「不錯，真好聽！不知道是什麼歌哪？」另一個女人說．

「．．．．．．」

阿英的內心在燃放着興奮的火花，當她聽着了歌聲以後．她是出來買蔬菜的，她覺得那小孩的歌聲真好，她的口裡也不自覺地跟着唱．——

——起來！飢寒交迫的奴隸們！．．．

一邊她想起今天八時要開會，自己須得趕快回去才對，於是她胡亂買了一些菜就趕着回家去．

阿英是C廠的剪紗片的女工，今年才十九歲．她從十四歲起就跟着她父親進工廠作工，一直到現在已經五年久了．在她進廠作工的第三年，她的父親就死去．——是被工頭搬打傷，病死的．那時她才十六歲，她不明白她父親是怎樣死的，她只知道父親死時的慘狀．在

她父親臨死的那晚上，她和她媽兩人站在父親的跟前，母親只是低頭在啜泣着：爸爸將她瘦小的手緊握着，用他在喉間斷續的微弱的聲音對她說：

「阿英！你爸要去了！：：你不幸做了我的女兒，：：使你活：：活受罪．但是：：也不要緊，你，你生着受過窮人：：窮人的苦痛，：：：你才知道要替窮人報：：：仇，報仇！替你爸報仇嗎！：：：阿英！你：：記好！．．」

那時她雖則是不懂得什么，但爸爸那時候沉痛的語句是怎樣有力地刺着她的心靈呀！她一直到現在也不會忘記了他的話；而且她現在更明白她不單是要為她父親復仇，而是要為大多數人復仇呢．

爸爸對媽媽說了他最後一句話：「你要看顧阿英」以後就死去了．她媽媽哭得昏了過去，她也哭得淚人兒似的．第二天清早她就被媽媽叫醒，逼着她去上工，她說不上工不告假是要被開除的．在她上工的路上她還是很悲傷地憶着昨晚的一幕，但是到了工廠以後，她的悲哀給那殘暴的工頭嚇跑了；她不能有閒餘的時間去思憶一切，她不敢不留心她的工作，工頭逼着她成了一到活動的機器．

她的發育不全的身體曾受過五個野獸般的工頭蹂躪她在廢園受劍之後也曾想起自殺；但是，她爸爸將死時的一番話，「你要報仇呀，阿英！」無形中在鞭策着她生活下去．

（未完）

混沌雜記（續）

征夫和吟

（二）

也不見得和尚的袈裟穿起來不若西裝之風流．在茂林修竹的深山像北印度那些高地，穿起袈裟益見幽遠靜穆然的樣子．可是到了城市，立刻便不同了．許多人看見和尚，惟恐避之不迭．人們的心理，是以為這一定要儱要米，說什麼募化十方的．好像小百姓看見丘八一樣，必是不利市．

其實我向來只是一個我，無論是去當丘八，做走狗，或者混名掛牌做小職員，穿的衣服時時不同．

可是這個我終不會於有異：既不因穿上袈裟了我狂信的真相，自然更不會脫下袈裟而忘了前此的本色．只有那些對於我毫無所知的人們才會駭異，我的朋友諒也知道這是極平常的．

這在未實行剃度的兩個月前便曾公開的聲明我這和尚亦不過是掛羊頭賣狗肉的，成佛的話我們豈敢存妄念？然而我又似乎是懷疑，難道穿上那件袈裟才算得和尚，那就是要斬勝的一定要站在十字街頭才顧得真誠嗎？南洋不少的忠實同志都說這和尚是出風頭主義，現在不知他們又當怎樣呢？不知革命為何物的老走狗當佛虎因為我穿上這件袈裟獻書詩不惜老朽的心血，親自作了一篇專論，論這和尚的革命已到了末路．依他們這一類老狗——（大約吳稚暉亦在其中）對於革命的見解：凡是革命革到逗一官半職都不得的就是反革命．所以草頭蕩人為最革命，因為他的官是得無以復加，在這個革命原理下我也只好一聲子穿袈裟了．然而哲學之混沌，亦未必混沌到這地步．佛說要無恩怨，我說人是應當把恩怨弄清楚的．和尚就殺不得人放不得火嗎？那是中國士君子之流的屁話罷！我佛如來，從未作如是言．

終於達兄損失了一件華支衫和壹條領帶，詩人失了一條灰色褲，若猪是殃及了一件內衣．於是一個和尚立

對之間，已成為一個強徒．因為所得墨丁之故，就是打了敗仗的丘八更像些．西裝已穿，沒有大洋這條生命，便沒有保障了．在街路走起來，是步亦不敢放大些．打算向達兄敲個二五，那知他的戒嚴司令正下着命令．秋風既到還有幾元的稿費，那夠什麼呢？一位朋友，那似乎不要開口更佳的．平時大家歡面喜笑像是個人，說到大洋，立刻變成豬目狗面，難看之至．

到九龍去找我的學生罷；他們都是純潔的孩子，他們的腦中有偉關的緣器，他們天真地是一個人，能力做得到的他們從沒有作隔岸觀火的．這是從好的一方面說．若從壞的方面來說，他們是年幼無知，容易給我們這些爭奸爭滑的招牌撞騙．果然人到錢來，救了目前之急，騙了鞋帽．

年來幫助我的都是一般很青年的學生，他們對於這個可憐的先生很能表出相當的同情．乘禍這時代的遺棄者，人間的殘餘．雖然一般的朋友，不代我可恥，然而我的心早是粉碎的，決計以後名符其實地就改一個名做無恥罷！實在的困難：一切都很無恥的．

如焚沒有穿外衣就走來相見，去年從是個一點無謂的誤會使我不滿意於懷中的也都要他賦那之情化作為有了．一切的朋友都是如此，不棄我的當友之，否則我真是「滲漏獨立」！如焚談到暹羅政府，近日對待華僑更凶狠，最近因被驅逐而先行出境的有百餘人．有些人幾乎連現在中國是什麼政體，他都不知道，但是這些等有嫌逐的資格；暹羅亦不管政治犯弄政治犯，一切都以匪類目之．有一說暹羅人已打定法律；中國的政治犯，亦不加以驅逐，就請他去坐監；什麼國際公法，殆不成問題．這樣學校因教授三民主義而被查封的有好幾間，教員若不是像新民學校的當局逗遛人的走狗，都齊被逐之與格．華僑為學，因為不能出賣中國人的人格之故，全被驅逐者被驅逐．那些無聊的中國人，不但不甯死現實，還有的鼓掌稱快．豈知終於唇亡齒寒呢？

（三）西行中的竹槓

數個月的和尚生涯，並沒有什麼重大的顛沛．自己覺得對不住的是許多朋友和那慈悲為懷的師父的竹槓之敲了．

素師發老夫子是悅然失助者百五十元．阿今起超受敲了半百．而師老及能錫阿五，碟影，厚慈，亞庸諸兄亦橫遭強掠，老和尚前後約與僧伴千；可謂浩劫．抵暹時，中旬為錢財傀儡百盾．此行一無所成，而友僧有包覺為之奔走緊張，如知者亦誠可恥已極！

（四）青年之入路

流亡的青年到處仍多，大家都是因救國要於希得精光．我們不能說到什麼青年的出路，幾乎陶老弦是在吐大堅說金剛經之人，他的「青年之路」的傑作，除了看無知而好奇的小孩子的拍角大洋之外有何效用？中國青年到了現在還有什麼羅路可談；只有那些士君子老是這樣的標高號召．

許多不是革命的青年，都已彷徨歧途．一般革命的青年，到處有官做有飯食，只有這些便像羅漢登樓．昨晚大家都憤慨的討論：實在除了掠奪和強盜般的打劫就沒有生路．老宋決定是上山的，當今之世，做做為這大

王亦不要緊．中國人終是為「名」所屈服，其實像現在那些當官幹公的，強取硬要，比土匪還凶幾倍，可是大家卻只曉得一昧的咒咀土匪．

青年的入路，我們要承那些無聊老爺的歪謂名言，必須以升官發財為準則．倘使一個青年不會做得官，這些青年一定是落伍的青年．

（未完）

學校生活的泡沫（再續）

羅安

廿九日．熱．

今天校工頭請一位什麼名人來學校演講．我跑去聽了半個鐘頭，一句話也聽不懂，祇聽得一句話說：「我們的行為要以人格為標準，不受一切物質 的支配．」不知道他是說什麼．不知道他是不是說如果沒有飯吃的時候，沒有人格的討飯方法也行不得嗎？假使是真的話，那末，我不知道那個餓肚皮的人會遵照他的話不會？假使是我，一定要去討飯，有了飯吃人才不會死，人格不是飯，是騙人的東西，我不知道什麼是人格！

下午我跑去玩籃球，朝貴也在一起玩．一下子，我接得了球，正想把它投進籃去，可恨朝貴那狗東西，他走在我的後面用力把我的手臂打了一下，使我把球投到界外去．後來公證人說他犯規，罰他一個球，由我投籃，又可惜沒有中，因為我的手臂痛了，用力不勻．我氣得非常利害．忽然我又想起那天他對校工說我的名字的事，那時我更氣他．於是我專守着他要找一個機會來報復．果然不到一刻機會來了，我們那隊的黑生，他得一個球給我，但我沒有接到，球落在地上，朝貴在我後面趕緊去拿球，我便在他轉身的時候忙跑前去，故意把身體盡量用力碰在他的身上，他一下子往前仆．在地上掙扎，球卻滾出界外去了．過後我看見他的手膝上的皮擦傷了，變成赤紅色，我覺得很快活．以後他都找機會來向我報復，但是我老都是早準備的，一直到玩完，他還不能找到機會．

我覺得打勝了朝貴是今天最快樂的壹回事．晚上他洗澡的時候不知有喊痛嗎？哈哈，真快活！這小子當知老爺的利害了．

五月一日．晴．

今天本來是公共的休息日，但是我們學校沒有放假，說是奉令．真該死！難道放假也要怕禁止嗎？「豈有此理」！

不知道是不是受了寒，早上起來有點頭暈，鼻子不通．我乘這機會向校工告假說我有病，他自然答應了．我自己一個人躺在房裡看看關於「五壹」的事．這會是薄弱倡我的．

貳日．晴．

唉，我最怕的，最討厭的病竟纏着我了．昨晚發熱了壹晚，早上連飯也吃不下口．頭昏昏地只想睡着，有時又會覺得怕冷．

我現在不能寫日記了，懶得動筆呀！

我希望我的病快快好！：：：：

壹九叁〇，于星洲．

國內要聞 三

何應欽抵漢

△召集何成濬等商軍事

漢口通信：武漢行營主任何應欽：於十三日午後二時：乘招商局江天輪由京蒞漢：至碼頭歡迎者：有行營何成濬：參謀長賀國光：副參謀長王倫；第二軍軍長蔣鼎文：第九軍軍長王金鈺：第十軍軍長徐源泉：第十三軍軍長夏斗寅：要塞司令葉蓬：兵站副監賈振與：軍校教育長張人韵：省府委員吳醒亞：張貫時：黃昌穀。市長劉文島：江天輪抵埠後：何偕夫人王文湘女士登岸：逕赴漢壽街休息：隨來人員：有兵站總監俞飛鵬 參事劉健羣：王時：嚴寬：冷欣：秘書謝伯元：鄧平嚴：吳駿：林智啓：電務員王培仁：參謀周維綱：陳歸許：謝邦慶：訓練總監部管理科長王文彥 前經理處長李紹陽：審軍審處長徐希麟：參議陳儀：萬秀嶺：及副官科員等三十七人：軍政部特務連工兵一連亦同來：何抵漢壽街後：略事休息：即接見各要人：午後四時：召集何成濬王金鈺徐源泉夏斗寅：蔣鼎文散鉅繩何健會飛鵬賀國光等：對於軍事：有所咨詢：並討論各項計劃：歷二時之久始散：記者頃謁何氏：與作下之談話：(問)主任此次蒞漢任務：前請見告與[答]予離開武漢 不到三月：湖擬開遂生智潛滅以後：一切反動份子：封建軍閥：均能改過自新；不再自掘墳墓：不料閻馮及改組派西山會議派安福系等：稱兵作亂：中央為貫徹和平統一主張：謀訓政建設實現 及早日完成國民革命之全功：均不能不加以制裁：予此次來漢：卽係奉令主持武漢方務：幫助何總指揮 籌劃軍事 [問]閻馮兵力如何：[答]閻馮雖師及一切雜色隊伍：合計當不下二十餘萬人：但閻馮意見甚深 貌合神離：且擬餉械彈之補充：及精神教育訓練：與中央軍隊相去懸絕：中央軍隊超過逆軍數倍：且經歷年訓練：又在蔣總司令指揮之下：勝負之數：早已決於未戰之先：現我津浦隴海平漢各路及魯西鄂北軍事：佈置均極周密 蔣總司令最近親至南方檢閱：士氣尤爲奮發：軍事前途：極有把握云云：　[四月十四日]

豫陝兩省最近災況

西北荼黃寄災情況之慘災區之廣：實爲且古所無：賑務會辦事處：近又連接豫陝兩省電告最近災情：摘之於後：(甲)豫省賑務會來電：[銑晉電]豫省災況愈演愈烈：豫西各縣死亡日十百人：陝洛鄭汴：收容己逾五萬餘人：而分途渡河妄插者仍絡繹於途：賑會賑款告罄：無可籌措：災區待斃飢民：枯無論已：卽收容五萬餘人：亦瀕絕糧之境：一旦遣散：不惟交通梗阻：亦且無資發送：預計再賽兩月卽有新麥可食：但每人月需二元：約二十萬元：卽可全活：此五萬餘人：現雖有軍事行動：幷不礙救濟進行：祈懇各善團迅賜協濟以符救人濟激之旨：(第二電)歌電計達：豫省不幸：復陷戰區：交通梗阻：生機斷絕：陝洛汴鄭：沁博孟新：收容災民約十萬：計口授食：賑款告罄：欲遣無資：欲送無路：且耕作失時：籽種毫無：卽使遣歸：亦填溝壑：若不兩謀救濟：維持現狀：恐災民將無噍類：務懇鼎力呼籲：速賜援助：(乙)陝西來電：(第一電)[上略]：聞年老者言：光緒二十六年之旱災：常有人吃人之事：初以爲言過其實不足憑信：不料今年災重之區域：飢民多以死人少響足充腸：司空見慣：不足為怪：最近於終南山麓：發生一災民吃人案：鼓屋縣有操代耆業者：强姦賴𡢃殤肝子：因旱荒連年營業減色：遂改販眼饒若干：前往鄂縣販賣：至終山麓被飢民殺：分食其肉：慘酷已極：陝西年來因災而演出之種種慘劇紀不勝紀：[第二電]三年大旱：災輕之區田地荒蕪十之六七：災重之區：全行荒蕪：現在春駁彈蝸正是播種之時：本月賑會決議：通令各縣查報因災無人耕種之荒地：責成其本族或戚友村長等領種之：民多幷訂領種荒地細則十三條：以便遵循：惟各縣人民多半逃亡：留者又無力購買耕牛籽種：若不得大宗賑款援助：仍無辦法：懇祈設法救濟云云：本埠中國濟生會頃接朱子翁周敬甫等電：本中災情日慘：饑學枕藉：春種期迫：急需籽種：祇以路阻運艱：無從援手：現經商定陝省長官撥車一列往返晉台陝州：逐運籽種：并新各慈善團速予援助等語：該會當卽電詢天津辦賑主任朱君桂莘：朱子老商撥之車係用何種名義：如確實可以運糧：該會張君賢清於下星期帶同賑友多人卽來平赴陝設法運糧救濟云：

德州濟南間交通狀況

濟南通信：近來魯北情形：極為各方注意，昨有人自天津歸來：所談沿途狀況甚詳：據謂津浦路由天津南開之車：現可通至黃河崖車站：平原以北損壞橋樑已修復：日內卽可通車：晉軍在德州平原者未曾遠：亦未後退：幷無作戰準備：自黃河崖往南須步行六十里至禹城：再乘車來：韓復榘軍一部駐禹城：地面平靜：洛口黃河渡口：現亦戒嚴：規定每日午前六時至九時午後四時至六時：爲渡河時間：除此規定時間以外：所有船隻：均泊南岸：不能隨便渡河：

陳濟棠突然返廣州之原因

△解決軍政財政諸重要問題

△桂省戰事又有和平解決說

本報特訊：粵方軍第八路總指揮陳濟棠及海軍司令陳策：突於昨二十五日由梧州乘坐舞鳳艦返省：據陳氏對外宣稱：並無何種特別任務：三數日後，卽行返梧：但桂省正在緊張中，陳氏此行斷不廑如是簡單：當有若干重要問題：與省方諸要人磋商：茲將陳氏抵省情形：及抵省後之行動：分別探誌如下：行程及抵省情形：陳等登行于昨二十五日晨六時由梧州乘鳳舞艦下駛：下午六時到三水：轉乘花車返省：下午六時叁十分到省：同行者除海軍司令陳策外尚有省黨部委員鄒某：陳氏抵省後：卽返東山私宅休息：省府主席陳銘樞只派黃莫京代表往見：陳氏旋以電話召財政廳長范其務：到商要公：適范因公務：延至十時許：尙未能往．公安局長歐陽駒聞訊：馳往晉謁：談約半小時：卽相將往長堤海珠戲院觀劇：時已十一時矣：返省之任務：陳氏返省後據所發表之談：話謂此行只為辦理私事：但據梧州報紙所載：則謂陳氏與省府主席陳銘樞有所磋商：此外關於解決南方之接濟問題：亦爲任務之一云：又據八路軍總部傳出消息：陳氏此次突然返省：重要任務有三：[壹]關於前方軍事：究竟繼進則急進：亟須與省方要人磋商確定：[貳]關於桂政及軍費問題：究竟如何解決：[叁]財政廳長范其務辭職及繼任人選問題：

▲召集重要會議：昨廿七日上午八時：陳氏爲急謀解決壹切起見：特假座東山私宅召集各軍政要人開重要會議：到席者省府主席陳銘樞代表黃莫京及其他各軍政要人：開會後首由陳氏報告：最近桂省軍事：隨討論軍餉問題：陳氏有極長之演說 大致關軍費支絀：影響軍事：十八年廣東省政府曾決定每月軍費四百二十萬元：但照目前情形：實不能充分應付：擬請中央核准由四百二十萬增至四百五十萬：前數月所欠軍費之數：亦應從速請發：（查財廳積欠八路軍餉係由一月份起：發三百九十萬元：每月欠發三十萬元）：如此辦前方軍事：始可早日結束云：陳演說後：各人均有意見發表：惟尙無若何之具體辦法決定云：

又查特訊：粵方軍八路總指揮陳濟棠突然由梧回粵：據陳氏自言：係因私事：並巡視各院傷兵：但據陳氏親信所表示：則顯有不同：謂陳氏此行實因北方局面轉變：湘何態度不穩：江西金漢鼎師之撤回：滋旅長宗祚：三十六旅旅長周志羣：團長丁德蕃：張蒂良：均發生異動：張輝瓚師某部：亦有一致行動之消息：當此嚴重局面之下：粵湘之和平途平：及瓊崖屬之海陸豐：共匪乘機蠢動：其他各地亦土匪蠢起：究應如何結束對桂軍事：以便應付北方大局及安定省內治安：實有與省方諸要人：從新討論：徹底解決之必要：昨據側業界傳出消息：則謂對桂戰事問題：現有兩種意見：一種主張以和平手段解決，俾將以全力應付北方者：一種主將先以迅速手段攻下潯貴：然後出兵長江流域者：聞陳濟棠之意見則以軍費地形及敵方之作戰計劃種種關係 解決桂省戰事：斷非短時間所能奏勁：故對於和平解決之提議：頗贊成之意：惟須囘省磋商後始能決定云：

承頂聲明

啓者梹城上海影戲院原爲南華實業公司與南海影片公司合資經營茲因南海影片公司志在收盤故願將所存在上海院之股份頂與王萃琛君及曾吉抵君承受限期於本月十四號過款倘日前該公司有與諸商出來往賬項概歸南海影片公司負責此後上海院生理盈虧與退股人無干特登聲明以免後論

【甲】

退股人 南海影片公司
承頂人 王萃琛 曾吉抵 披露

民國十九年五月八號

瑞昌西藥行鷓鴣牌長樂

總發行所永樂街門牌四十一至四十三號瑞昌西藥行

南洋總代理叻庇能埠羅太平合豐大商店

PASTILLES VALDA

服華達丸可以保護喉肺呼吸機關

請認本店牌記

Sole Agents: The Successors of MOINE COMTE & Co., Ltd.
Union Building, Singapore.
Tel. 4960.

此廣告爲漆匠及各用漆者告
漆者所應注意切勿以良好之漆而混雜以劣質之胡麻子油
務須時常購用佳者
雙叉椗標胡麻子油非特優美而經濟尤其是價格廉宜并無和雜他物故其質極爲純潔各漆油商均有出售
唯一代理人義利洋行啟

COLGATE'S

高吉肥皂共有許多種出售各鋪均可備得務須時常購用高吉肥皂
高吉肥皂美麗芬香能予諸君奮發精神及皮膚健康感覺也
唯一代理人
義利洋行

SOLE AGENTS:
ADAMSON, GILFILLAN & CO., LTD.
SINGAPORE.

新到德國最馳名家用良藥

本藥房生髮香油乃選最易生髮之品加配百花香草發製而成氣味香濃油潤不膩無論男婦毛髮枯黃稀疏脫落斑白之弊者每日梳洗時將油搽髮數日之內定能新髮重生枯黃轉黑軟潤幼滑永無青髮落病搔之弊常有洗髮香粉梅去頭皮屑污油膩價著相宜
小坡大馬路仁濟大藥房啓

德國比羅亞紅色補丸

德國比羅亞紅色補丸
此丸專治男婦老幼氣虛血衰面黃骨瘦各種血薄氣虛所致之症即如面白青黃身體軟弱胃口不開精神恍惚操勞過度腎虧太甚血虧萎黃行動氣喘手足凍冷四肢無力骨節疼痛腦虛頭暈作事遺忘精力不足腎虧耳鳴以及婦女諸弱白帶白淫月經不調或前或後經閉經滯氣鬱不舒病後失調等症一服此丸立見功効誠世界上獨一無二之生血補腦之聖劑也　每罇裝一百粒　服法每日三次每次服二丸飯後服用或清水或茶送下
星洲仁濟藥房有限公司總代理　每罇裝八十粒每罇銀七角半每打七元半

德國晏老實痔搽膏
此膏專治各種痔瘡是痔瘡之聖藥並且有滋潤大便之功不論新痔老痔一經施用晏賓痔搽膏不但免遭開刀之痛苦而且痔瘡就愈可以永遠斷根並無復發不拘那一種痔瘡必定除他叠忝因爲樂囊含着許多良藥有消毒服肉殺虫止痛的功用比有時人試了別種藥品未見功效用此晏老實痔搽膏立即奏效是痔瘡的救星所以歐美各國非常信用因此著名全球誠世界上獨一無二之痔瘡膏也
用法簡便將錫筒的頸續長的尖嘴旋開拔出小軟木塞仍將尖頭裝在錫筒上插入肛門裏邊用手將錫筒擠擠膏自能射入肛門登時痛止大便滋潤非常爽快施用數回就可以立見痔乾脫落痛痛全消而癒也　每枝一元每打十元

德國當歸精丸婦女調經聖藥
此丸專治婦女閉經及月經極爲神効先於經期三二日起服日服三次每次二粒至四粒服以水送下服之數日經期之前經痛必奏効誠治經之聖藥也如已成孕切不可服　每罇五十粒　每罇沽銀一元七角半　每打銀十七元五角

德國花柳防毒避孕藥膏
此膏悉照德國精深科學之藥劑專家幾經研究而成故其成績有如是之偉大此膏用於婦女專防花柳白濁白帶病及防毒避孕於未然用法祇于交合時將此膏筒之長管插入陰戶內用手將錫筒尾端緊旋半旋自能射內子宮尿道內可立將傳染之微菌滅盡永無遺患且具婦自如誠女界防毒之妙藥有不可思議之神效一經施用立奏奇功　星洲仁濟大藥房有限公司總代理　每枝一元二角半　每打十二元五角

德國藥牛係最著名男界唯一滋補虛損強健精神之聖藥立治陽痿不舉精冷旱洩精神恍惚征忡心悸腰酸腳軟生殖不靈顏色憔悴精神不振及一切與歡失常之症更能延年益壽返老還童標本兼施功速而効久也服法每日三次每次一二粒　每盒內每五罇　每盒沽銀一元二角半
每打沽十二元五角

德國藥生保世界最著名唯一婦女滋補虛損強健精神之聖藥立治陰虛宮冷不孕無子精神恍惚征忡心悸腰酸腳軟帶有不全經期肚痛月汛不調及一切與歡失常之症更能延年益壽返老還童標本兼施功速効久也服法每日二次每次一粒　每盒內庄每五罇　每盒沽銀一元二角半
每打沽銀十二元五角

嘉禾實正德國藍色白濁丸
白濁爲花柳病之媒价苟染斯疾若不速治不獨切膚受痛抑且遺患兒孫此嘉禾實藍色白濁丸專治一切遠年或新染急性或慢性白濁砂淋血淋膀胱炎尿道炎等症此丸服後即可將體內之毒逐漸吸收由腎臟排泄而盡去之實爲白濁藥上之聖藥也服法日服三次每次二粒飯後以水送下
每盒內裝五罇每罇十二粒　每盒沽銀一元二角半　每打十二元五角

德國利家花柳白濁防毒澀藥
此藥用以專防花柳白濁病於未然用法祇于交合後將此藥半枝塞入尿道內可立將傳染之微菌滅盡永無遺患且具婦自如誠男界防毒花者不可不常備之聖藥也　每盒六筒　每盒沽銀一元二角半　每打沽十二元五角

德國列武糖尿丸

△腸胃的革命到了　△爲腎臟的紙軍來了　△膀胱的健將也到了　△害糖尿病的同儕們還怕什麼呢

糖尿的病原。乃由職業安靜。心思過度。以致腸胃失調。腎臟虛弱。膀胱乏力。始爲飲食不消。面食量反見日增。繼則小水頻頻。口乾汗發。面精神日疲。終則便溺成甜。散入百體。則百病叢生。而至于不治。卒之死此症者。指不勝屈。德國醫學博士列武。憫此症之難治。乃苦心精研。發明此丸。通行歐美。活人無算。本藥房鑒於南洋同儕。患此症者。日見其多。故特採辦南來。以供濟世。當此佈告。諸希　公鑒。

「列武糖尿丸樽形」

注意：服法簡便。睡前每晚祇服一小丸。連服數晚。即覺糖消體壯。如有未明糖尿眞相若何者。本藥房可代爲試驗。概不取費

星洲小坡大馬路三百九號至三百十三號
仁濟大藥房總代理

石叻大馬路 庇能新街 怡保列治街

會豐商店

南洋各埠總批發處

至聖水

批發大平

中國廣州 達源和福芝館特製

此黃丸專治黃食黃腫四肢痿黃無力應驗如神兼治婦人閉經長流白帶皮黃骨瘦及男婦長寒發冷等症功効極速

每瓶四角每打四元

石叻大馬路 怡保 庇能 會豐商店批發

鳳凰標汽水

首屈一指之飲料

水質清潔 氣味芬香

價格

大樽梳打水每打六角　小樽梳打水每打五角
大樽甜水每打八角　小樽甜水每打六角
特製乾薑麥水新薑水
成箱者每打一元二角半　半箱者每打一元

星洲安順律六十三号
鳳凰標汽水公司
電話三四六三號

特一公司製版

強腎乃生命之根源

若欲強種先當強腎若欲強腎要服此丸其力能培長腎部各種機能增進生殖種種能力衰老者服之比少壯時有加誠有不可思議之驗證如有欲強腎者首先試之

每盒價銀一元五角　每打十五元

批發克己各埠藥店均有分售

腎為人身至寶
時要培養為宜
氣體既然充足
弄璋弄瓦可期
甚至精血虧損
夢中遺洩咸宜
保精益腎此丸
腎病種種能醫

總批發石叻 庇能 怡保 會豐商店

國內要聞 一

全國教育會議閉幕 (二)

▲同日發表大會宣言

▲周亞衛演辭 周亞衛代表訓監部演說辭．主席各位：今日敝部何總監不在南京：特囑兄弟代表與會．今日特乘此機會：向各位報告：現在國軍中不識字者：佔大多數：因此敝部中擬先將軍官勵行識字：惟推行識字：非常困難：結果每日每人識兩三字而不可得：推原其故：實由識字太難：而無適當之教科書：亦屬一因．現在訓練部正擬徵求由簡而繁之適當教材：預想徵求之稿件：未必即能得完全之結果：深望各位於文字上設一根本改造之辦法：以利識字之推行：注音識字運動：中央既經決定：實屬當務之急：訓監部中特備注音字母牌：以利推行：至改良文字：兄弟旨著有小冊分贈各位：希予以指正：

▲蔣夢麟答詞 蔣議長詞吾人聽了周先生的話不勝奮感：我人應遵守戴先生的話：積極努力：高大堅三要素：尤應教育建設上不易之論：世界繼大礎築：莫過於塔字金：其原因即爲地盤大故也：我國識字者太少：故應極的厲行識字運動：使大多數民衆識字：以立大的基礎：中央現已制定註音識字案．須先自我做起：

▲大會宣言：自從第一次全國教育會議確定以三民主義爲教育宗旨：我們全部的教育已有了一致的新向：及至北伐完成：訓政開始．大家一方面歡欣鼓舞地感到一種更始振作的新機：一方面更深切地認識國保民族文化根本的教育：有趁順着這個新機加緊推進的必要：中國國民黨三次全國代表大會既確定了中華民國教育宗旨其實施方針：第二次中央全體會議：議決於十九年春間召集第二次全國教育會議：並且規定在會議召集前：由教育部組織教育方案編制委員會：製成實行整頓及發展全國教育之方案：由此我們可以很明顯地看出這一次會議是和訓政建國的工作相符合：也就應當和訓政建國的步驟相一致：會議中所要討論的：在不廣泛的方針和原則：而是分期發項的實施方案：換言之：不僅是討論應當如何做：而是研究怎樣纔能做得通：這便是第二次全國教育會議的性質和召集的由來：現在我們已遵照中央的決議：自四月十五日起至廿三日止：在首都舉行了九天的會議：到會會員一百零六人：把教育部延聘專家詳細規定的改進全國教育方案共計十章：逐一加以討論和議決：關於實施黨義教育：亦已呈請中央審擬加入全方案之首：此外還議的結果：待中央核定以後：就可作爲今後二十年內我們一致努力的方向：現在會議結束：敬將方案的精神和本會議決認爲實施這個方案的條件向全國同胞作一個概括的陳述．上一個懇切的祈願：

這次會議的方案：分君題有十章：但合起來是整個的：方案的編製是就全國教育作一個通盤的打算：力矯各不相謀的弊病：所以各章各節：完全是互相關聯：所有的精神：也是全體一貫：我們在議決各方案時：有兩點特別注意：一是依據事實需要：分定時期步驟：二是根據教育宗旨力求實現主義：關於第一點方案的精神：是在根據現在和將來的需要：分定先後緩急：尤其在訓政六年期內：我們深切感到全國有百分之八十以上不識字的民衆和大多數沒有受教育機會的兒童：是推行訓政和建設的障礙：也就是推進民族文化的大阻力：所以在訓政六年期內：面對於中等教育和成年補習教育：主盡量推進：而對於中等教育和高等教育：主整理充實：先求質量的提高：不遽作數量的增進：固然爲目前最迫切的需要：應該以大部分物質精神的力量 集中在義務教育和成年補習教育上面：但爲提高文化的程度：中等教育和高等教育：在目前也：確實有整理充實的必要：所以這兩方面：並不相取輕重相成：關於第二點：我們爲求民生的發展：所以在各級各種的教育內：都注重科學實驗：培養生產能力：養成職業技能：我們爲求民權的普遍．所以在社：會教育和成年補習教育計劃內注重各民訓練：而在各級學校教育內：也注重規律和團體協作習慣的養成：以植運用四權的基礎．我們爲完全達到民族的獨立：所以在社會教育和學校教育內：注重民族獨立的精神並規定初等教育：不應讓外國人士來代勞：尤其爲實現民族主義：鞏固國家主權：對於華僑教育和蒙藏教育．主張用國家力量來扶助和推進：我們更爲顧到整個的三民主義教育的實現：必須以大多數人民爲對象：所以對於社會教育的設施：有分期擴充的規定：並且議決了推行注音識字運動的方案：請教育當局以積極的提倡：

以上約略地把本會議決方案的主要精神和注重點敘述了：我們認爲這一個二十年期的方案是一個根據事實而定的最低限度的方案：但在我國經濟落後人才缺乏的狀況下：要實施這一部方案：確是一件十分艱重的工作：必須要教育者大家有責任的自覺：黨國政府用全力來領導督促：全國同胞：確認爲百年大計而一致協作：才有按期實施的希望：因此我們希望全國的教育者：應當確認犧牲是我們的本分：教育是一種捐獻國家的事業：固不僅僅一種職業：必須如此纔能提起教育界的精神：克服一切的障礙和困難：從辛苦艱難中：使方案整個的實現：我們希望政府能不辭任何艱難：就本方案所定的預算內籌足必需的經費：並且實行保障教費的獨立：使得現有的整理和逐期的改進：都不受絲毫的影響：我們更希望政府[illegible]保障的辦法：使實施方案時：不致因人員更迭而遇到停頓和更變：也不使教育界再發生校長跟着主管行政人員更動：教育跟着校長更動的現象：必須如此纔有安心負責實行：各級各段計劃的人：也纔有必要限度內充足的費用：我們又希望全國的同胞：認定教育的責任．並不是學教育的所獨有．在我國目前的狀況下：教育確實比任何事業都重要：古人說教養兼施：我們的情形是不教將無以爲養：在富人庶以爲先富後教：我們的國情：是不能容許教育事業再有片刻的延緩和等待：所以又必須全國人人引教育爲自身的責任：圖後中國纔有教育可談

我們這一次會議中．黨國先進和中央當局：都從百忙中親臨會議：對我們有懇切詳盡的指導：當局對於教育的重視：使我們十分的感奮興起：我們一方面對所有的指導表示極誠懇的接受：同時我們更確認教育是建設國家推進文化的根本：不僅要有方案：也要有適應空間時間的特具的精神．我國教育上從前放任因循惰習•人自爲政的風氣：已使國家民族受很顯著的影響：今後對於學生生活的指導：應疑地應取積極負責的態度：盡誘導扶掖的努力：而不當無計劃無方法的讓其自由發展：我們在這樣的國家環境之下：唯有以衝鋒陷陣的氣概：推毀過去一切弊害：確立刻苦嚴肅的規律生活：養成發奮蓬勃的向上精神：我們以爲要實現救國建國的道途在此：要增進國家民族在文化上的地位：也不外乎此．謹此宣言：（起草委員陳布雷楊銓吳敬恒陳鶴敏王濂承）　［完］

賀耀祖到濟南

濟南通訊：蔣總司令派國府參軍長賀耀祖：沿津浦路北上視察：並考查山東軍事情形：賀於十九日夜十二時由京北來：因在蚌徐兩處略有耽擱：至二十日下午四時二十分途經滕城：七時四十分到兗州：夜十一時抵泰安：所經之地。對於該地駐軍及防務情形：均作暫度視察：二十一日早二時：專車抵濟：陳調元暨濟南市長趙新儒：總指揮部副官長白玉山：到站歡迎：警備司令旅忠誠派步兵一連：在站警備：賀氏下車後：白趙逕往石泰巖旅館休息：舉午十時：會見陳調元：陳師長耆府珍珠泉設宴爲賀氏洗塵：並邀第一軍團總指揮韓復渠：第十五路軍總指揮馬鴻逵等作陪：席散之後：對於山東防務：有一度討論：聞賀氏此次來濟：除視察防務外．並負陳調元：韓復渠：馬鴻逵密總指揮：有重要協商云：

吉屋出租

啓者茲有吉屋壹座在十叁行後壹十八號即元成泰棧之舊址欲招人承租欲租者請至實龍崗律五四五號接洽此佈

一九三十年四月廿四日 ［卡］

葉奇可猿草油

新出世的確乎特別靈

油重三分三釐 沽四占

當此冷淡的商場 而用資本以擴張新藥 多人都諾非擴張生意的時機也 但奇可自從試驗猿草油的功効以來 見其奏功極速能治之症極多 確出意料之外 旣具此功效則人定固可勝天 於是決意創製此油 特以最平之價而方便于人 竊思諸君平日所用各種凝結的藥油 或類同如意油之各等油 每次所用者 不過藥油數滴 或一分而已 但所費價值 必須一二角之多 彙之所餘之藥 不知何時方纔要用 故此多數人會驗破費 圖不欲買大罇之藥 今因迎合同儕之心理 每筒油重三分三釐 祇沽價四占 可搽可食可足三四次之用 確係居家作客之藥寶也 每打四角二占即每筒三占半 零沽每筒四占若買一打送頭痛散二包值銀一角．占實計每打二角八占平到極新出世不計本 另備罇裝每罇三角八限送頭痛散至四月尾止

每打油重足四錢 每打沽四角二另 送頭痛散二包值銀一角四即每打估價二角八平到極新出世志在揚名

葉奇可止咳丹

咳者痰 能驗生死 藥中王 達嗽奏功

咳嗽之靈驗者 市上雖非小數 惟多係驗於初咳 而不能驗于久咳或驗於寒咳 而不能驗於熱咳 蓋因製藥者 祗知用破氣之藥 禰塞痰熱 無扶統治 以致是輕之咳 亦具延數月 症更深重 殊爲可惜 奇可所製之止咳丹無論傷風咳 肺癆咳 寒咳熱咳痰咳 久咳俱靈驗非常 久已馳驗名聲將有餘年 然此藥之所以得此靈驗者 皆因精煉藥性 從其調和各藥之功也 諸君試服本丸乃一掌之地 倘藥無實效 又豈能常得多人之信用乎咳者宜速試之可也 每盒五角

治皮膚病者兩種靈藥

一名百草油一名皮膚水

此皮膚水[illegible]非常專治[illegible]各種皮膚病[illegible] [illegible]名[illegible]等症[illegible]一分[illegible]止[illegible]不污衣價五角二角半又一種名 百藥油 治損手爛脚皮膚熱毒惡[illegible] 皮膚水治不同類分別用之每角

壽山街四十大號葉奇可啓

治咳專門醫師 唐拾義 發明

久咳丸 革咳 防癆

哮喘丸 止喘 除根

世界各埠 均有經理

上海 廣州 香港 父子大藥廠 發行

久咳丸 有革咳溶痰之效有防癆保肺之功咸稱昭著
[illegible]久咳者宜[illegible]服以免傷肺成癆也

哮喘丸 此丸專治哮喘氣促目瞪口呆肺傷俯伏喘蓄之時喉中有聲痰白而黏難以言語寢食俱廢一服此丸立刻哮止痰清

防偽 每瓶包內必有貼真劵付回可換與人壹無劵是偽請勿受欺

總代理石叻大馬路[illegible]藥房

✲吉屋招租

衣箱街門牌九號

欲租者請至山仔頂廿八號門牌與薛中華君接洽此佈

Unicorn Stout

英國最佳之烏啤酒特別裝瓶以爲熱帶之需病人不可不飲最有裨益之飲料

唯一輸入人

檳城 星洲 士律有限公司

SOLE IMPORTERS:—

G. H. SLOT & CO., LTD.

PENANG and SINGAPORE.

六一

同濟醫院鳴謝

（恕不稱呼）

永安堂胡文虎五百元　新成茂
信誠公司　藍禹甸　何悅昌　中興行
福興隆　三益號　福順美　蔡銓裕
蔡銓裕　錦珍號　以上各一百元
和豐銀行　光興金莊　裕棧號
吳禮南　鄭天元　鄭南生　和豐公司
日新公司　亞洲保險公司　雜貨行
肇慶會館　擘記行　南順會館
番禺會館　姑蘇行　以上各五十元
蔣驥甫　裕興隆　吳育生　錦興號
南興合記　萬祥和　以上各三十元

[illegible]

新成茂加認月捐每月壹拾元
福順美加認年捐全年陸拾元
信誠號加認月捐每月貳元

[illegible]

[illegible]

中華民國十九年五月六日

星架坡同濟醫院啓

星洲改良市政局通告

（一九二七年第一號星加坡改良市政條例第十七款增加于新改良局圖）

爲通告事照得本局業經致函認爲必需依次將下列各道路增加于新改良路線即對阿裕尼律森十阿峇紐巴魯律等路面積內之道路及所有在阿峇律同一平線之一百廿英尺新路本局現按照新架坡改良條例第四十九則特此通告該路線已製就圖之副本可于新架坡公路局內工部局大樓本局之司理辦事處參閱若對于該路圖有何意見者請與本司理人接洽可也此佈

民國十九年四月廿九日

新架坡改良市政局司理哥尼也啓

將來之新中國（壹）

本大中華軍國因愛國軍人互爭地
盤蟻民直接間接而致死亡者實屬
不少且當下本中華軍國經濟九分
動搖蟻民職業十分恐慌對於混爭
一事可望繼續加烈能使本大中華

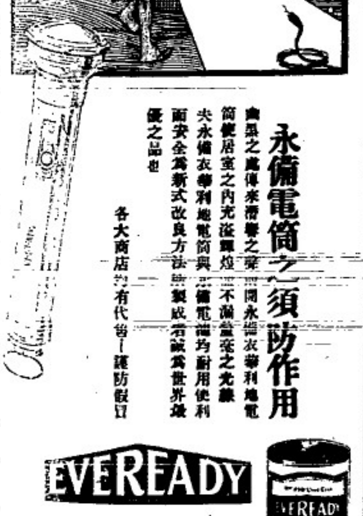
軍國人類滅絕而後止至該時吾華
備可攜手歸去新創一美滿而和平
ゞ新中國此或諸備胞必多所贊同
也因此之故吾華備爲長存種族上
着想對于保養體及製造國民之
方法實當留意

必多力
VITONIC藥片乃荷京
海牙究性大化學廠所配製最關於
生殖及補腦強　吾華備亦不可不
聯思而注意及之該藥片有男女性
二種男性者保以雌獸之睪丸大腦
垂體胸腺攝護腺育亨賓等配製女
性者保以雌獸之卵巢大腦垂體胸
腺乳腺等配製備有詳細仿單函索
卽寄每樽銀二元各埠會豐商店亦
有發售

神農大藥房

南洋總代理星加坡小坡大馬路

Sole Distributors for Malaya and Dutch Indies
MEDICAL OFFICE, SINGAPORE, S.S. 300, North Bridge Road.



永備電筒之須防作用

電筒之爲偉大者□之衛□閉永備衣擊利地電
筒便居室之內光浴輝煌□不漏毫之光線
夬永備衣擊利地電筒與□永備電池均耐用便利
而安全爲新式改良方法所製成者誠爲世界最
優之品也

各大商店均有代售—謹防假冒

EVEREADY

Factory Representatives:—
MULLER & PHIPPS (MALAYA,) LTD.,
SINGAPORE.

蔡元培之揮毫熱

榆孫

△夫唱婦隨不離寸步
△有會必到到必揮毫

中央研究院院長蔡元培氏。生平雅愛美術書法。凡遇書畫展覽。無論如何忙碌。必抽暇攜其夫人前往參觀。津津然有餘味焉。其夫人周女士徐娘半老。丰韻猶存。落落大方。了無拘束。與蔡氏愛情之篤。不啻新婚小夫妻。終日相守。不離寸步。有時蔡氏如厠拉屎者。周夫人亦必恭候厠所門前。作甜蜜蜜的絮語：如此恩愛。實屬罕有。蔡氏夙精書法。鐵畫銀鉤。得者咸視若瑰寶。蔡氏亦深願廣結翰墨之緣。並無古人惜墨如金之習。故遇有索書者必當場出彩揮毫贈之。歷來所謂之書畫展覽會。如去臘之中日現代畫展。今歲之蜜蜂畫展。及最近之全國美展。王濟遠之個人畫展等。蔡氏無會不到，到則無不對客揮毫。前後計達二百餘件。而蔡夫人則爲磨墨鋪紙。亦大高興。故頗有人謂蔡氏具有揮毫熱云。

美公使詹生軼事

（秋水）

頃據外報通信。言美國駐華公使詹生之軼事殊詳。原作者居北平。與詹生爲莫逆友。所言當不爲虛。爰爲譯述之如次。

△黃包車癖。詹生在中國喜坐黃包車。而不願坐摩托卡。在北平爲尤甚。除平日有緊急公務偶駕汽車以行外。其他如赴宴會或閒游之時。則一輛黃包車爲極不可少者。詹生嘗語人曰。坐汽車觀風景。如走馬看花。了無樂趣。不若雇一人力車。緩步而行。較爲適宜也。又詹生每雇黃包車。對於車夫素極有禮貌；給付車資。常倍於他人。途中又喜與車夫喇喇作閒談。不以官吏自尊也。北平東交民巷一帶之車夫。無有不識詹生者。然其中尚極少有知其爲駐華之美國公使者也。

△喜用黑領結。北平各種宴會。凡遇公使館之領袖列席者。來客均須一律穿晚禮服。而詹生則頗不慣爲此。常用黑領結御一常服而往。本日遇公使館中人。亦時以此爲言。竭力提倡黑領結主義。若遇某夕有宴會而必須御大禮服。詹生常於半途。與友人一同去著禮服。而換以同樣之服裝。以便羣客畢集時。見詹生而不致稱怪也。

△哈德門香煙癖。詹生更有一特別之嗜好。即其平日不吸捲煙則已。若吸捲煙則非吸哈德門香烟不可。此哈德門爲一中等之烟草。價極賤。爲一般苦力所吸者。而詹生乃嗜之成癖。亦可怪也。詹生此次重行來華。嘗語華友曰。中國爲余之第二母國。余此次來華。中心極覺愉快。而愉快之原因。其一即得再嘗哈德門之滋味。哈德門香烟。僅銷售於中國。在美國則無從購買也。有人爲詹生解釋其哈德門癖之理由者。謂詹生昔在中國爲學生翻譯時。嘗吸哈德門香煙。因以成癖。後雖重吸此煙。覺其味仍如昔。遂不禁嗜之成癖矣。

煙之始祖

（秋郎）

近今戚友譚晤之頃。獻茗而外。輒復佐以紙煙。以示恭重。惟稽吾國前時。本無烟類。迨乎明季。始有鼻煙一品。查考自趙之謙之勇盧閒話。內載鼻煙來自太西洋意大利亞國。明萬曆九年。利瑪竇汎海入廣東。始通中國〔云云。〕迺知鼻煙實爲煙類之始祖。且以鼻吸不以口含也。嗣後國人研究煙料。自製水烟旱煙等類。各適所好。近歲捲煙盛行。前者幾在淘汰之列。而吸用鼻煙者。尤寥若晨星。特鼻煙在當時。亦頗爲縉紳官高僧所樂用。惟價奇昂。上品每兩約需五十金。嘗聞贛省故宦歐陽氏。癖之尤甚。每歲耗於此者。達四五千金。並藏有鼻煙壺極夥。均屬珍品。暇輒摩挲手爲樂云。

奇疾

渴修梅

楊氏媼。年逾知命。好飲而健啖。與尤麗發。某日偶談幼年死而復蘇事。頗趣。因筆之如次。

媼之言曰。流光如駛。景物移人。今予髮絲斑白。且垂垂老矣。然回憶當年。則童年影事。歷歷在目也。予方髫齡。即爲某氏養媳。姑頗慈祥。撫予若己出。居恒隨羣兒嬉戲隴畝間。攝取野蔬之可口者。生啖之以爲常。一朝忽患腹疾。時痛時已。屢藥弗効。期年。疾大作。五內如絞。輾轉茵褥。良不可忍。坐是覺致厭脫。臨歿間一白髮翁手擎爾盞。率衆疾行而前。遥虛御風。無幾嶺萬疊。迅若雷電。時昏黑不可辨。久之。抵一村舍。村人工作如常。偶遇舊鄰。趨與語。咸弗置答。翁但促速行。勿令駐足。正倉遽間。驟被猛力橫擲。踣而驚覺。呵氣作聲。家人奔集。見一蟲蠶自唇喎躍而出。尾長尺許。色作殷紅。狀絕可怖。取殛之。皆目瞪視。則柩木橫陳。床頭燈火如豆。作慘綠色。渠等驚歎相對。淚痕猶爲濕也。時距亡去已閱數日。因姑氏遠出。急足遠歸圖一面。遲之既久。途廣更生。否則早爲泉下人矣。但疾幸告痊。仍形色萎黃。頹敗不振。不逾年。復病發劇。姑患甚。久求醫罔效。適一江湖術士過。視狀。曰。疾由慢食而戚之。且謂設能如言。酬十倍此數。勿相吝。術士欣然。出末藥少許。和漢飲之。有頃。腹內擾攘不已。咽喉間忽湧吐蠕蠕若虫蟻之物。纍纍無算。頓覺胸膈爲暢。舊病若失。自此體日加健。轉瞬十寒暑。而薄棺一具。猶庋某處枯廟焉。

楚北名勝

【持佛】

武當金殿 武當山。楚北名勝也。層巒疊翠。峭谷迷岩。巍巍高峙。與泰岱衡嶽相伯仲。自武漢至老河口者。必經其城。離山既邇。往者恆登山遊賞。以廣眼界。暮春之時。進香尤盛。山巔有廟曰鎮武殿。爾係張三丰修道飛升遺跡。神話相傳。往者必虔齋戒蔬食。未敢或褻。殿爲明建文時代創基。工未告竣。靖難師起。永樂登極。經營始畢。其地之人。嘗有「踵工於孫成於子」之遺談。廟不甚大。而若磚若瓦。若柱若棟。盡以銅製。不假土木。天霽時日光照耀，輝煌奪目。世稱金殿。則爲好事誇張。而非事實。惟神龕的是黃金鑄成，形同癩床而稍大。鎔合牢固。未能盜竊。有賭往昔有人。謀欲竊取。天火驟起。因燒發堅。迷信之言。未足徵也。神龕之內。模糊暗晦。神面顏色。瞻仰不同。或赤或黃。或白或黑。人人異致。意是光線變相。未能測測。祀神之人。發此所見。互相詢問。神面顏色。以卜休咎。赤黃爲吉。白黑爲凶。昔年士匪入山。欲加干涉。鄉人力爭。率隊竟去。匪旋被擒。古謂神祇何靈。因人而靈。理或然歟。

▲鍾陵古塔。鍾陵處川楚之間。上控巴蜀。下接湘漢。輪帆駢集。商賈如雲。其地有山。重巒疊嶂。蒼翠欲流。遊人登山眺矚。神女巫峯。遙遙可見。山半古塔一座。浮屠七級。高聳玲瓏。往昔好佛者。以爲功德。未足異也。塔之對山。產生青石。石質堅細而有光澤。滑潤可愛。大者盈尺。至二三尺。工人鑿成薄片。以作映屏。石中皆嵌有一塔影。作淡白色。與山半古塔。酷肖無異。石石皆然。片片盡同。足堪玩賞。研究其理。當屬山半之塔。對峙映入。若照片之攝影者相同。但塔傍古木幽篁。梵寺民居。參差其間。全未帶影。而惟塔則巋然任石。何哉。

鼠子作賊之奇聞

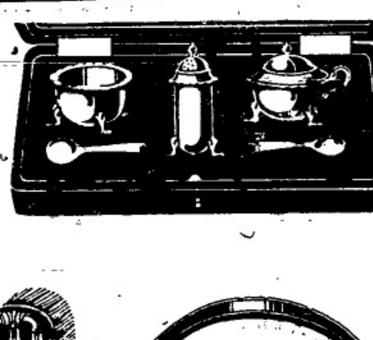
張炎

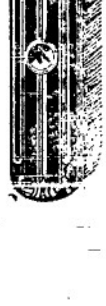
鼠。小獸也。穴處人之宇屋。恃竊食以生活。雖損毀器具。嚙破衣履。尤爲慣技。故入室多畜貓以捕之。吾友何君。近遭鼠竊雞蛋之奇案。頗堪發噱。以老鼠而能作賊。實所罕見。爰爲投本誌。以博一粲。

同事何小雲君。每早盥漱畢。輒食生雞蛋三枚。行之已久。近因天時漸熱。惟恐蛋不新鮮。每晚令役購三枚。備翌日晨餐。詎每晨開匚。常少蛋一二枚。初不介意。繼以爲奇。遂疑役所爲。日昨何君欲知究竟。乃效福爾摩斯之實施偵探。正襟坐待。至深夜二時許。微聞抽屜響聲。遂屏息凝視。約二分鐘。又聞聲響切切。似有物破屜而出。何君神一怔。不禁恍然大悟。暗自竊笑。蓋竊賊非他。即鼠是也。而其竊技之巧。妙不可言。係一鼠仰臥。四足緊抱一蛋。另有一鼠。以其尾倒曳而行。甚爲迅捷。何君至此。不覺失聲而笑。二鼠大驚。迺舍蛋亂竄而去。

五十個包裹贈券紙
可得此一貴重物品

文家宜非僅佳味之補酒此層曾有數千飲用文家宜之人來函陳述蓋此酒非僅給與健康且有贈品奉送今茲最好請飲文家宜并保存其包裹贈券紙則可換有用美麗而貴重之飾品如鑲鏢刀叉粉盒烟盒等等共有廿九種莫不精緻異常諸君欲得此物品者唯請購飲文家宜而保存包裹贈券紙可矣此中所列之物品如存有五十個大瓶或一百個小瓶之包裹贈券紙即可換取請向售者索取贈品表及詢問領取之法也

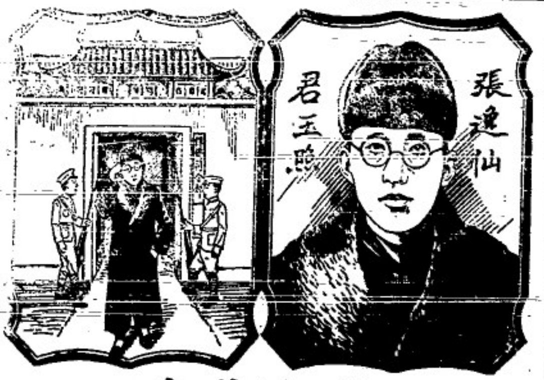




文家宜乃滋養延年之補酒

WINCARNIS
"The Wine of Life"

韓典目拉 露父子有限公司
新加坡文家宜贈品部



吐血治愈

現在體質較前更健

此乃遼寧軍界職員對於韋廉士紅色補丸之經驗

凡因肺經衰弱發生咳嗽咯血而有釀成肺癆危險者以根本治療端在補血清血使全體康強肺臟自愈韋廉士紅色補丸以補血清血強身健腦之功馳名世界者幾五十載於玆矣由服用此丸得免肺癆之虞復其康強之壯者無慮億萬即如奉天張逸仙先生又其最近之一也

張君書云「鄙人體質素弱民十三任營口警務稽查處處長因辦公勞瘁遂患吐血百方調治均未見効前年改任東三省保安司令部參議處處長清閑稍久益見沉重淺力泥頓辦公之來大有不可終日之勢後承友人李君介紹服用韋廉士紅色補丸旬日即見明效續服未幾病勢漸減迄今數載身體特別健壯沉疴霍然且體質較前則猶健此真起死回生之靈藥殊深感激之至」

韋廉士紅色補丸男女老少一例適用凡患血虧腦弱未老先衰痛瘋經痛消化不良痰咳失血諸虛百損以及婦科特症一試之下便知其名下無虛也

遠東總發行所星嘉坡韋廉士醫生藥局各埠藥房均有代售

奉送衛生小書函索即寄

韋廉士大醫生紅色補丸

她的好日子

十七年十一月十七日

安慶西門外柴家巷方新新煤棧牛君金銘來書云「小女頭生咬髮癬蔣及年餘百藥無效幾因友人介紹於十七年十一月十七日購來如意膏數匣抹敷用未及兩盒癬愈髮生平復如故如意膏眞世界治癬之聖藥特為小女書此申謝以誌不忘云爾」

如意膏係韋廉士醫生藥局精選八種療膚珍品配合而成清涼滋潤止癢滅菌統治疔瘡疥癬癩瘡癬瘍痘瘡乾癬痔瘡燙傷割破跌損虫螫以及一切無名腫毒遠東總發行所星嘉坡韋廉士醫生藥局各埠藥房均有代售

Unicorn Cigarettes

此烟為倫敦著名公司製造

PALL MALL. 香烟之勞曼公司所出品其質優良價格適宜為人人最愛吸者也

各烟商皆有出售

代理人檳城星洲士律有限公司

AGENTS:—G. H. SLOT & CO., LTD.

PENANG and SINGAPORE.

Pears'

ISLEWORTH ENGLAND

五十年前此比亞士肥皂已為世界第一至今仍未有及之

△△市況一覽表▽▽

金融類

▲匯各國

地點	單位	價格
倫敦	每國幣	二司令三扁士十六分之十一
紐約	一百元值	五十六圓十六分之一
巴黎	一百圓	一千四百三十一法郎
上海司令		一司令十便士六二五
香港司令		一司令五便士十六分之十一
銀條價現		十九便士六二五
銀價期貨		十九便士八七五
雪梨埠	每元值	二司令四便士
新金山	每元值	二司令四便士
德國叻銀	百元值	二百三十四馬克
小呂宋	一百元值	一百十二元八七五
安南	一百元貼出	二十九元二五
暹羅	一百銖值	八十元三七五
日本	一百元值	一百十二元七五

▲匯中國

地點	單位	價格
香港掛牌	一百元銀行貼出	卅四元二五
福州掛牌	一百元銀行貼出	三十九元三七五
廈門掛牌	一百元銀行貼出	三十九元七五
汕頭和豐銀行兩盤	一百元貼出	三十九元七五
上海掛牌	一百元值	一百二十一兩

▲匯南洋

地點	單位	價格
檳城	一百元貼入	二角五占
印度掛牌	一百元值	一百五十四盾二五
加爾吉打掛牌	一百元	一百五十四盾二五
仰光掛牌	一百元值	一百五十四盾二五
馬尼剌掛牌	一百元值	一百五十四盾五
高浪礬掛牌	一百元值	一百五十四盾五

▲匯爪哇

地點	單位	價格
加拉巴掛牌	一百元值	一百三十九盾
泗水掛牌	一百元值	一百三十九盾
三巴壟掛牌	一百元值	一百三十八盾七五

品名	價格
英國男裝金錶半磅	四元五角五占
英國女裝金錶半磅	四元五角五占
英國男裝金錶一磅	八元七角半
英國二磅金錶每個	十八元五占
英國一磅金錶每個	九元一角
英國四磅金錶每個	卅五元八角半
十足庄金葉每兩	六十三員五角
十足庄金條每兩	六十三元二角
十足紋銀條每兩	一元四角六占

糖類 【每担】

品名	價格
廿六號TO粗花新白糖	五元
二十二號粗花新赤糖	四元六角
廿六號什標粗花新白糖	五元
新嘉坡正庄冰花角糖	四元九角
新嘉坡神庄冰花角糖	五元
四十四號庄幼白糖	五元四角

肉油類 【每担】

品名	價格
廣裕隆元字二珍肉油	廿元
廣裕隆裕字二珍肉油	十九元五角
裕利號生字二珍肉油	十九元
温洲上庄二珍肉油	廿三元
永昌安上二珍肉油	廿元五角
廣信隆信字二珍肉油	廿元
聯榮盛上二珍肉油	廿元

生油類 每擔

品名	價格
廣行八顆雙錢印生油	十五元半
泰生榮李鳳印香生油	十七元
汕頭明發圭標上生油	十八元半
合興盛二珍象標生油	十七元五角
張南茂二珍鳳標生油	十七元六角
汕頭埔埠標二珍生油	十七元二角
大光八顆日月印生油	十五元五角
泗水 OTB 食生油	十六元二角
又 LTK 生油	十六元
又A三角標生油	十五元七角半

椰油類 每擔

品名	價格
本坡芳昌廿八庄椰油	十五元二五
本坡和豐廿八庄椰油	十六元
又和豐十五斤庄椰油	十七元半
又六斤半食庄香椰油	十九元
檳城萬德美廿八庄椰油	十五元

籐類 每擔

品名	價格
潤德籐原庄	十四元半
色芽籐原庄	十五元半
紅目籐上庄	六元
目籐纏庄	五元

土油類 每箱

品名	價格
給標二珍庄七油	五元
大猴二珍庄土油	五元四角
齊標二珍庄土油	五元
魚標二珍土油	五元
王帽二珍土油	五元
雞標二珍土油	五元二角半
十字標二珍土油	五元二角

亞參類

品名	單位	價格
泗水軟子烏亞參上	每車	二百四十二元
泗水軟只烏亞參中	每車	二百二十二元
泗水牛子亞參	每車	二百零二元
吉寧上亞參	每車	一百八十五元
暹羅上亞參	每車	一百九十三元

鼠尾類 每擔

品名	價格
泗水烏條鼠尾一號庄	四十一元
又 紅條鼠尾二號庄	三十二元

甘文烟 每担

品名	價格
巴東頂上甘文烟	四十七元
巴東綫上甘文烟	四十元
巴東中甘文烟	三十二元
巨港白甘文烟	二十七元
巨港中甘文烟	二十四元
又綫庄甘文烟	廿元
又小箱甘文烟	十九元
又粗庄甘文烟	十九元

麵粉類

品名	單位	價格
雙旗標麵粉	每包	二元七角
手車標麵粉	每包	二元六角
藍天錠麵粉	每包	二元九角
藍赴標麵粉	每包	二元九角
黃虎標麵粉	每包	二元七角
藍馬標麵粉	每包	二元八角
五鶴標麵粉	每包	三元一角
紅鳳麵粉	每包	二元八角
花標麵粉	每包	二元八角
水娃標麵粉	每包	三元一角
藍人標麵粉	每包	二元八角

老枳類 每擔

品名	價格
巨港老枳粒	八元
暹羅老枳粒	八元一角
巴新中上枳粒	七元三角
巴新庄老枳粒	八元
巴城普庄枳餅	十一元五角
泗水老枳粒上	八元四角
巴新枳餅九成	十五元
巴新枳餅八成	十四元
巴中淡枳粒	六元九角
北干八成枳餅	十二元七五
吉寧丹枳粒	九元二角
麻坡老只平	七元八角半
北干紅只粒	十一元二五

老孝類

品名	單位	價格
紹庄老孝只	每擔	二十元
普通老孝只	每担	十六元半
萬亞老孝只	每擔	十九元半
一號老孝仁	每擔	三十二元
二號老孝仁	每擔	二十九元
三號老孝仁	每擔	二十六元
普通老孝花	每擔	九十一元
紹庄老孝花	每擔	一百一十三元
萬亞老孝花	每擔	一百零八元

粉條類

品名	單位	價格
烟台二號冬粉	每擔	十五元五角
黃邑一號冬粉	每擔	十六元七五
廈門幼白米粉	每擔	十四元

加薄棉類 每担

品名	價格
土庫庄一號加薄棉	五十六元
又 冲庄一號加薄棉	四十四元
又 正庄二號加薄棉	三十五元
土庫冲庄二號加薄棉	二十六元半
H一HHT加薄棉	二十七元半
H一HHH加薄棉	二十六元
E一HHH加薄棉	十二元半

白鹽類

品名	單位	價格
金山雪白粗鹽	每車	四十二元
金山雪白幼鹽	每擔	一元二角
暹羅雪白粗鹽	每車	三十一元
暹羅雪白幼鹽	每擔	一元一角

蔥蒜類 每擔

品名	價格
神金山蒜頭	六元
暹新鮮小蔥	三元五角
吊拭火蒜夾	六元八角半
正金山新火蒜	七元三角
猛眉鮮大蔥	五元二角半
北頭白蒜	四元八角半

番椒干類 每擔

品名	價格
旺兩香椒干	廿五元
泰里香椒干	廿四元
三馬望中大格香椒干	廿三元七角
又 孖牧中格香椒干	二十三元二角
猛葛仔香椒干夾	六元五角

錫類

民國十九年五月十二日市

品名	單位	價格
ST	每擔	七十三元二五
錫兌		二百丹

樹乳類

倫敦電膠價現貨七便士

紐約膠價美金　一角四占一二五

品名	(買方)	(賣方)
現貨	二角三占七五	二角四占二五
五月	二角四占二五	二角四占七五
六月	二角四占半	二角五占
五月至六月	二角四占二五	二角四占七五
七月九月期	二角五占半	二角六占
泰人一號花	二角三占	二角三占半
二號上烟花	二角一占半	二角三占
二號烟花	二角二占	二角二占半
三號烟花	二角一占半	二角二占
又四號	二角零五	二角一占
老木	一角四占二五	一角四占七五
C綫	二角二占二五	二角二占七五

胡椒粒類

品名	單位	價格
巨港上庄烏椒粒	每擔	四十二元
文島上庄白椒粒	每担	四十七元
砂嘉嶴土庫白椒	每担	四十三元
新嘉坡土庫烏椒	每担	三十五元

椰干類 每擔

品名	價格
一號庄椰干	九元
二號綫上椰干現貨	八元五角
三號庄椰干	八元三角

荖丕類 每擔

品名	價格
暹羅庄荖丕	五十九元
暹羅荖丕上	五十元
暹羅荖丕中	四十三元
暹羅荖丕下	四十元
泗水荖丕上美種	四十八元
泗水荖丕上	廿七元七五
泗水荖丕中	廿七元
吉礁上荖丕粒	三十八元半
巨港上荖丕粒	十八元
巨港中荖丕粒	十七元七五

莢粉類

品名	單位	價格
雙龍標莢粉	每擔	六元七角半
三魚標莢粉	每擔	六元
羣龍標莢粉	每擔	七元六角
青龍大莢粉	每擔	五元八角半
青塔標莢粉	每擔	五元七角半

暹東煙類 每擔

品名	價格
巴東正四粗煙絲	七十二元
巴東蘭芳天煙絲	七十六元
巴東鹹咸大粗煙	七十八元
暹羅大肥上煙絲	七十二元
暹羅大肥中煙絲	六十九元
暹羅五百十庄上只仔煙	六十二元
暹羅八百四十庄中只仔煙	六十五元

烏白蔴類 每車

品名	價格
泗水草光白蔴	三百元
泗水雙光烏蔴	二百七十二元
暹羅烏白蔴	二百八十二元
巨港烏白蔴	二百九十元
汕頭白芝蔴（每擔）	十二元二角半
泗水烏白光蔴	二百八十二元

甘蜜類

品名	單位	價格
一號甘蜜食	每担	十八元
二號甘蜜食	每擔	十七元
三號甘蜜食	每擔	十三元半
大塊甘蜜餅	每擔	四十二元
小塊甘蜜餅	每擔	三十六元
土庫庄甘蜜角	每擔	八元

日落多類

品名	單位	價格
巨港日落多	每擔	九元半
萬直日落多	每担	九元
昔仔越日落多	每擔	九元二角半

土荳類

品名	單位	價格
暹羅土荳	每車	二百零二元
茂物白兜土荳	每車	二百二十二元
廚閩染赤土荳	每車	二百二十七元
錫白兜土荳	每車	二百一十二元
泗白兜土荳	每車	二百一十元
泗赤兜土荳	每車	二百二十元
汶新庄豆仁	每擔	八元五角
又 中庄豆仁	每擔	八元
泗水豆仁	每擔	七元七角半

燕窩類 每斤

品名	價格
一號泗白燕還庄	三十七元
二號泗白燕	三十元
三號泗白燕條	十八元
巴城一號白層燕	二十五元
泗水一號白層燕	二十四元
二號白層燕	十九元
三號白層燕條上	十四元半
頭上毛燕（每擔）	二百三十元
中上毛燕	二百二十五元

碩莪粉類

品名	單位	價格
一號碩莪粉	每擔	三元八角七五
綫上碩莪粉	每擔	三元八角
下庄碩莪粉	每擔	三元六角
中粒	每擔	七元
幼粒一號	每擔	六元七角半
幼粒二號	每擔	六元五角
幼丕	每擔	四元八角七五

各色豆類

品名	單位	價格
台白黃豆	每車	二百二十五元
遙白黃豆	每車	二百二十七元
西城黃豆中	每車	二百一十八元
錦洲黃豆新	每車	二百一十四元
泗水新赤荳	每擔	五元五角
牛庄紅豆	每擔	五元八角
新州白眉豆	每擔	六元一角
青仁烏豆	每擔	五元七角
特別大菜綠豆新	每車	二百四十元
張家口庄綠豆新	每車	二百二十二元
暹羅赤豆	每擔	五元八角半

米類

民國十九年五月十一日米市

品名	單位	價格
泰興黃玉粒白米	每車	三百二十元
祥豐隆加香牌白米	每車	三百二十四元
和豐盛壹雞球白米	每車	三百一十六元
合豐發青印白米	每車	二百九十六元
成南豐紅船白米	每車	三百一十元
泰和興紅印白米	每車	二百七十六元
益昌仰光破糯白米	每車	二百四十五元
又 仰光小較白米	每車	二百三十四元
浩記七星占米	每車	二百六十四元
又 七星旗占米	每車	二百七十五元

民國十九年五月十二日米市

品名	單位	價格
開發利紅芝蘭白米	每車	三百三十八元
合豐發青印白米	每車	二百九十七元
隆興棧青黨白米	每車	二百六十七元
萬昌棧青印白米傘	每車	二百二十元
乾利棧青鵝白米	每車	三百元
合興發紅牡丹白米	每車	三百元
振成棧紅蘇白米	每車	三百一十六元
又 紅印白米	每車	二百八十八元
長盛豐紅印白米	每車	三百一十元
又 紅印白米傘	每車	二百一十八元
隆興利糖米	每車	二百一十八元
又 白米糠	每車	九十四元

▲輪船入口▼

船名	由	到	代理
顯美	由望加蠻	十二到	恆美
鄧嘉暑	由占卑	十二到	華商輪力洋行
那鷹歐	由由坤甸	十二到	實得力洋行
吝宇珍	由泗水汶	十二到	和豐公司
怡勞實	由檳城	十二到	實得力洋行
米勞物基	由沙勞越	十二到	順發
豐川	由甘嘧視	十二到	和豐公司
亞夬	由網咯	十二到	麒麟代理
加東	由網咯	十二到	實得力洋行
打士萬	由勿勞灣	十二到	和豐公司
新及	由山口洋	十二到	和豐公司
七佐丁	由由巴城	十二到	和豐公司
新加勝	由占卑	十二到	和豐公司
知學士	由巨港	十二到	和豐公司
不那施士	由網坤汶	十二到	和豐公司
萬吉士	由廈門	十二到	實得力洋行
吉打	由勿勞灣	十三到	麒麟洋行
萬芙	由麻六甲	十三到	實得力洋行
羞叻	由峇株	十三到	實得力洋行
勞士律	由北干	十三到	和豐公司
宇巴勞	由坤甸	十四到	同益公司
孟利	由實順	十四到	實得力洋行
白埔			

▲輪船出口▼

△五月十三日拜二輪船出口▽

船名	時刻	開往地點	公司
吉	下午一點	往英宜利港口	和豐公司
		往砂撈越米勞漠	
		浮羅吉勞事岳	
豐平	下午一點	往香港汕頭	和豐公司
		廈門	
安徽	下午二點	往海口汕頭	標示必洋行
		廈門香港	
官霞	下午三點	往吉隆海口	實得力洋行
新及	下午三點	往米孫灣	
		往巨加遮實年	和豐公司
		大角井汶樂蘇何魯	
		日裡亞沙漢峽蘇峽	
廣	下午三點	往實吻撒蘭	和豐公司
		錫加厘硫被北干吉普	
維裕	下午三點	往實吻班讓	仮美
		留加里暑蠻亞比	
和美	下午四點	往加勞巴井里汶	協榮
		三寶壟	

◎美麗悅目

無他種自來水筆能與此波紋之派克都沃相比敵者無他種自來水筆有與此相同之閃爍珠光無他種自來水筆能如此適供閣下做伴侶者無他種自來水筆能加此美麗之外觀及加此書寫便易者而派克自來水筆之筆桿輕如鴻毛並無壓覺墨水之容積加大二十四巴生且不致破碎凡此種種皆爲筆上之特質也是故當閣下購買自來水筆之時請認明筆桿Geo. S. Parker Duofold字樣此項名詞爲書寫器具上之真商標請至各大商店參觀派克都沃五光十色或純黑色與珠光色之自來水筆鉛筆及文几用具

優等者二十元
次等者十七元
女裝者十五元

Parker Duofold

經理處新嘉坡土庫街廿二號威盧曼他公司

„SHIP" BRAND
Sweetened Condensed Milk

※船標煉乳

此種牛奶係由純潔無泡沫之牛乳調成於凝結時僅加入優越之白糖並無雜入他物調和時極爲注重衛生此乳最適宜于嬰兒可担保絕無微菌亦不致變成酸味當購牛乳時請問船標牛乳可也

唯一輸入人
伊亞紗直有限公司啟
【在丹麥註册】

SOLE IMPORTERS:—
THE EAST ASIATIC CO., LTD.
(Incorporated in Denmark.)
SINGAPORE.

可由各有代理購買

山得爾彌地

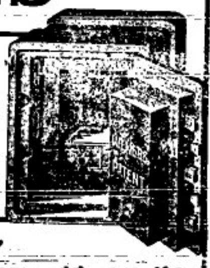
此山得爾彌地藥丸爲治五淋二濁最具神效之藥盖如照法服之無論久新輕重痛而且膿只須兩日痛除腫退濁止淋通再服五天一共七日定可除根保無復發故泰西各國諸醫無不謂之爲淋聖藥中國通商各口一綫藥房亦無不樂爲代售以拯沉疴惟 賜顧者須知此藥惟法國彌地一家所製方稱不傳名馳天下故於每丸藥上有印㊞記者庶非假冒至其服法初服每點鐘一丸至兩晝夜盡若不間斷爲不淋通濁止腫退痛除如是每天再服四丸至滿七日定可除根永不復發但於服藥之日必須謹養毋使勞動忌食性熱之物更忌房事

Obtainable at all Dealers
INDENTING AGENTS
BARKER SON & CO.
SINGAPORE.

綏峇鴿父子公司

用美那保險箱以安置爾之珠寶而防火燭及

KEEP YOUR VALUABLES IN MILNERS' SAFES
Fire & Thief Resisting



唯一代理人
牙直利有限公司
在海峽殖民地註冊

The Manufactures of Milners' Safe Company, Ltd., are the product of nearly a century's accumulated experience gained by Specialists.

盜竊除此之外再無較堅固平安及絕對安全之保險箱矣本公司存有大小各款儀樞以備採購務購此美那保險箱

SOLE AGENTS—
GUTHRIE & CO., LTD.
(Incorporated in S. S.)
SINGAPORE.

台灣藥 中霸王

山塔里丸

撲滅淋菌藥力最速

總批發處 石叻吉寧街南興神農大葯房
小坡代理處 益和堂 春生和 廣仁號
大坡代理處 周潤記 裕和堂 杏生堂
外埠代理處 檳城萬山濟 怡保萬春堂 吉隆周潤記 吉隆廣衍生 太平安安葯局 芙蓉保滋堂 芙蓉萬山和 文冬東生堂 立碑致中和 麻坡劉萬山 吧生同安堂 峇眼 春山葯房
各埠各中西葯店均有代售

◎吳佩孚章太炎發表宣言◎

：反對一黨專政主張召開國民會議：
：主張製定憲法以爲國家根本大計：
：署名該電者共有六十餘頭目猗歟：

※吳佩孚在綏定發表一重要通電。爲首署名者爲章太炎。閻錫山馮玉祥亦署名其中。至於中國名流。亦多半加入。統共署名該電者凡六十餘人。該電之重要主旨。係反對一黨專政。主張召開國民會議。製定憲法以爲國家根本大計云云。

郭汝棟部謀攻武漢失敗

※武穴郭汝棟部譁變後。與共匪會合謀攻武漢事。茲據漢口消息。謂已被該處附近之駐軍擊散。現叛軍已竄逃他方。

莫德惠九日抵俄京

：曾見加喇罕談論中俄問題：
：現準備十五日開中俄會議：

※莫德惠自一日由哈爾濱乘國際火車。經西伯利亞赴莫斯科後。至前日南京已接到莫氏由俄京來電報告。謂彼已於九日安抵莫斯科。抵步之後。嘗謁見加喇罕。對於中俄問題。畧有討論。現準備十五日開中俄會議云。

附錄香港報 武日哈爾濱電：莫德惠隨員卅日晚登車：一日晨啟行：隨員確定專門委員劉澤榮：李深：居繼甘：王曾思．秘書王印川：蔡運辰：張明哲；王煥文：隨員孫文斗：南文明：謝義行：崔叔言：女書記官吳家祿等：莫語人云：俄代表多爲東路人員：吾方交涉注重航務問題：及決先議賠路：次方議懸案：會期約三個月方竣：經費廿萬零七千元：

中山灣定爲自由商埠

※南京已正式頒佈廣東中山縣之唐家灣易名爲中山灣。現該灣已定爲自由商埠。以六十年爲期。

粵訊

老蔣又電催解決桂事

※蔣介石現又第二次電粵催促陳濟棠及朱紹良兩人。早日解決桂軍。然後率隊北上助戰。

●●●●●●● 陳濟棠已由前方返梧

※陳濟棠陳策兩人。已由前方返抵梧州。決定以蔣光鼎蔡廷楷兩部攻桂平。李揚敬全師固守興業。及容縣。毛炳文譚道源許克祥三部。則爲與張桂軍之後備隊。

傳湘軍已開入桂林

※廣州傳言湘軍劉建緒部已開入桂林。該處張桂軍已逃竄地方。

陳星南被匪擄去

招撫土匪不成
反做俎中之鳥

※陳濟棠之顧問陳星南。奉命前往北江招撫連江口土匪千人。經給以餉械。着令出發廣西前線。但無此批土匪。願在廣東。不願赴桂省作戰。陳星南迫之者再。故土匪忿而將陳擄去。並挾其所有餉械。逃往陽山。

蘆苞附近建軍用橋樑

※陳濟棠令三水縣長。在蘆苞附近。建築軍用橋樑二座。

朱金兩部已攻入興甯

※朱德部共產軍與金漢鼎軍之叛變軍。會合後聲勢更爲浩大。現已攻入興甯。

外電選譯

印度各地
政潮之一瞥

○五月十一日波喇波電。繼聖雄甘地之太亞支。於五月十登日晨率甘地之義勇軍由加喇地赴打山傘圍攻該處之鹽廠：會遇防乃都夫人。謂如其不幸被拘後。師夫人接管甘地之義勇軍。此乃甘地未被逮時之佈置。乃都夫人已赴孟買。準備率義勇軍一大隊由該處赴打山傘。現聞當局。已將打山傘之鹽廠圍以鐵網防護云。

○五月十一號蘇喇波電。慘淡惡劣之空氣。似又復現於本城之某數區域。由殺傘現又有陸軍開到。此間共有軍隊八百人駐防。商店與紗廠仍閉門休業。有等店東欲開門營業。以了却因甘地被拘之休業同盟。但爲紗廠工人所反對。謂須俟各紗廠復工乃能復業。現一般人認定紗廠復開。殊爲危險。尤其是歐人東家之紗廠云。

○五月十號蘇喇波電。此間回教八節日「九號」。已安靜過去。祇于是夕發生一意外事。緣有一小隊人衝進兩處警局。將局中之警察制服及條私擲出。付之丙丁。迨警察馳至。則人衆已四散云。

隴海路一帶
現在混戰中

○五月十一號北平電。在隴海路一帶相沿七十里前線。現繼續在混戰中。中央軍常由空中向敵方擲炸彈。擲彈之結果。中有一次。炸斃鄭州居民四十七人。傷二十八人。並炸燬屋宇百餘家。反蔣軍則用大批坦克車及適合于崎嶇地方之汽車裝置飛機高射砲以爲抵禦云。 「路透社」

波斯地震之結果
死傷七千餘人
居民露宿山中

○五月十號德黑蘭電。星期五日之地震。沙爾瑪斯城幾完全遭燬。除死去二千人外。受傷者尚有五千人。在大不里士地方所受之損失亦甚巨。震有一分三十秒鐘之久。愴惶之居民均逃避城外。露宿山中。波斯國王已捐款二千鎊。以資賑濟。 「路透社」

來論

一般人的心理（一） 淡榕

做中國的百姓，好像在狂風暴雨襲擊下的草木一樣不安，自從民國元年到了現在這幾乎二十年中，中國民衆未曾享過一個好年頭，——革命未成功以前是這樣，革命成功（？）以後也是這樣。

戰爭賜給人們的恩惠怎樣，只嘗過戰爭滋味的人們，當然是深刻地印在頭腦裏不會忘記的：血流成河，屍積如山，剝削軍餉，破壞交通，摧殘教育，影響商業；而戰區的民衆之被蹂躪及因戰爭而惹起之災荒慘狀，更不忍言！所以戰爭的罪惡，就是最善於寫戰禍的俄國大文學家托爾斯泰恐怕都難以盡量地全盤暴露出來。因此，飽嘗戰禍的我們中國民衆，一聽到戰爭這兩個字，都談虎色變地不禁心慄。

「久飢思食，理所必然。」中國民衆因爲戰爭禍害過深，所以要求和平的心理來日切。要求和平，當然是目前中國民衆最迫急而很正當的要求。然而要求和平，就要謀其所以和平的方法，並不是空口亂嚷「停止和戰」了事。可是我們中國民衆並不這樣：戰爭將起之時，則只終日希望和平的希望戰爭從速結束；戰爭發生的原因及當時戰爭的意義，大家既不肯用頭腦去研究，對於當時戰爭者持的態度和如何消滅戰爭的方法，更不用說是沒有放在心坎上。這種徒然盲目的厭惡戰爭及守株待兔式的要求和平，正是中國戰爭所以沒有止時的主因。 「未完」

求者日衆

本號三寶茶歷年暢銷於檳城屢蒙各界欣賞謂此茶能生津止渴且專治感冒風寒消暑散熱常飲則百病却辭確有效驗故求者日衆况吾國華僑營居熱帶日中應酧實有不逮今爲推廣計迫將藥本收回以供所求茲託本坡義安磁號代售如蒙光顧無限歡迎 （登港中）

民國十九年四月廿九日 代售處石叻單邊街義安磁器號 馮利興主人謹啓

諸君請吸羅奇生紅烟

羅奇生個字號開創九十餘年振興中國土貨專選地道烟葉自製馬嘜紅烟辟瘴除痰效驗故孖獲展覽會政府獎牌記念

中街二十七號 石叻羅奇生司理人黃德仁啓 電話二二八五

請飲陳李濟美酒

星嘉坡源順街中興行總經理

※石 叻※

中興酒行總批發

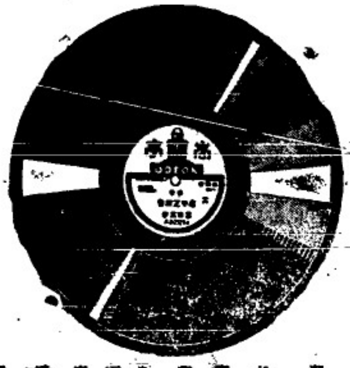
法國署地干路白濁丸

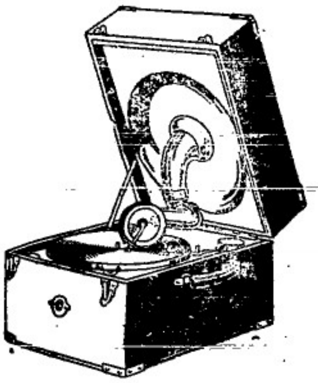
担保三點鐘立見奇効

此药丸創於一千八百十四年為世界上最靈効之白濁药總治五淋白濁尿管腫痛限三點鐘內立見奇效
有斯疾者急宜購服
南洋總代理
石叻 吉保局邊 會豐商店

高亭

下圖之留聲機性質優美
業皆樂於購置款式甚多
皆有存貨如蒙惠臨各代
理處或本公司參觀或嘗
試無任歡迎





本公司有優美華
人巫人西人等之
唱片及跳舞歌曲
出售
新歌曲陸續運到

代理處

潮昌公司 爪亞街五十四五十五號
捷興公司 禧如街六十七號
賓興棧號 禧如街十三號
鄭南生號 木街三十五三十六號
為齊公司 小坡大馬路一百五十一號
廣利生號 美芝律

唯一代理人
星洲 檳城 士律有限公司 啟

AGENTS:—G. H. SLOT & CO., LTD.
PENANG and SINGAPORE.

（健康之柱石）

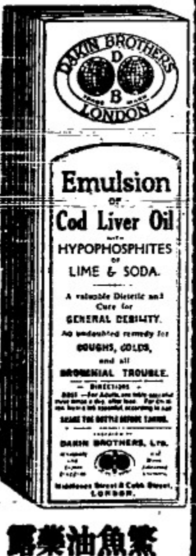
含有極富的維他命建造人身最有効力登精補神無與比倫治療傷寒咳嗽及一切虛弱疾病除購服「達金氏」外實無他藥

各大藥房均有出售

DAKIN BROTHERS LTD.

SOLE MANUFACTURERS,
LONDON.

唯一製造所
倫敦
達金兄弟有限公司



鷹標鰵魚油　　鰵魚油藥露

君之衛生幸勿輕忽

諸君若感覺不甚爽快時則「以羅」即能助君以恢復也蓋「以羅」得世界人士之贊許已六十餘年矣若每日飲用則許多輕微疾病當即除盡

ENO'S "FRUIT SALT"

【以羅】菓子鹽・風行全世界

利亞巴林
氏醬汁能
增進人們
之食慾

LEA & PERRINS' SAUCE